

Directory of the Commission of the European Communities

FEBRUARY 1992

Directory of the Commission of the European Communities

FEBRUARY 1992

Cataloguing data can be found at the end of this publication

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1992

ISBN 92-826-3937-1

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged

Printed in Luxembourg

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	9
Secretariat-General of the Commission	11
- Forward Studies Unit	15
Inspectorate-General	17
Legal Service	19
Spokesman's Service	21
Joint Interpreting and Conference Service	23
Statistical Office	25
Translation Service	29
Informatics Directorate	33
Security Office	35
<i>Directorates-General</i>	37
DG I - External Relations	37
DG II - Economic and Financial Affairs	45
DG III - Internal Market and Industrial Affairs	49
DG IV - Competition	53
DG V - Employment, Industrial Relations and Social Affairs	57
DG VI - Agriculture	61
DG VII - Transport	67
DG VIII - Development	69
DG IX - Personnel and Administration	73
DG X - Audiovisual Media, Information, Communication and Culture	77

DG XI	– Environment, Nuclear Safety and Civil Protection	81
DG XII	– Science, Research and Development	83
	– Joint Research Centre	87
DG XIII	– Telecommunications, Information Industries and Innovation	93
DG XIV	– Fisheries	99
DG XV	– Financial Institutions and Company Law	101
DG XVI	– Regional Policy	103
DG XVII	– Energy	107
DG XVIII	– Credit and Investments	111
DG XIX	– Budgets	113
DG XX	– Financial Control	115
DG XXI	– Customs and Indirect Taxation	119
DG XXII	– Coordination of Structural Policies	121
DG XXIII	– Enterprise Policy, Distributive Trades, Tourism and Cooperatives	123
Consumer Policy Service		125
Task Force for Human Resources, Education, Training and Youth		127
Euratom Supply Agency		129
Office for Official Publications of the European Communities		131
European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions		133
European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)		135
Annexes		137
Index of names		163

The Commission

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser
Adviser
Adviser

Jacques DELORS

Pascal LAMY
Jean-Charles LEYGUES
Joly DIXON
Jean-Pierre JOUYET
Michel PETITE
Bernhard ZEPTER

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Frans ANDRIESSEN

Johannes P. WIJNMAALEN
Sipke BROUWER
Françoise GAUDENZI

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Henning CHRISTOPHERSEN

Bjarne BLADBØRGER
Jan Høst SCHMIDT

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Manuel MARÍN

Ignacio GARCÍA-VALDECASAS
Jordi AYET PUIGARNAU

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Filippo Maria PANDOLFI

Enzo MOAVERO MILANESI
Michele PASCA-RAYMONDO

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Martin BANGEMANN

Manfred BRUNNER
Jörg WENZEL

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Sir Leon BRITTAN

James CURRIE
Anthony CARY

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Carlo RIPA DI MEANA

Marco SANTOPINTO

Fabrizio BARBASO

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

António José Baptista CARDOSO E CUNHA

Eurico Luís CABRAL DA FONSECA

Pedro Miguel de SAMPAIO NUNES

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Abel MATUTES

Ramón DE MIGUEL

Damián HERNÁNDEZ

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Peter SCHMIDHUBER

Marcell von DONAT

Wolfgang ARTOPOEUS

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Christiane SCRIVENER

Emmanuel CONSTANS

Jacques DELMOLY

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Bruce MILLAN

Susan BINNS

Dius LENNON

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Jean DONDELINGER

Étienne REUTER

John BLASCHETTE

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Ray MAC SHARRY

Colm LARKIN

Patrick HENNESSY

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Karel VAN MIERT

Michel VANDEN ABEELE

Gustaaf DIERCKX

Member of the Commission

Chef de cabinet

Deputy Chef de cabinet

Chief Adviser

to Mr CARDOSO E CUNHA

Chief Adviser

to Mr CARDOSO E CUNHA

Vasso PAPANDREOU

Antonios TRIFYLLIS

Alexandros KRITIKOS

Amândio DE AZEVEDO

Walter DE BACKER

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Jacques DELORS	Secretariat-General Forward Studies Unit Inspectorate-General Legal Service Monetary matters Spokesman's Service Joint Interpreting and Conference Service Security Office
Vice-President	Frans ANDRIESSEN	External relations and commercial policy Cooperation with other European countries
Vice-President	Henning CHRISTOPHERSEN	Economic and financial affairs Coordination of Structural Policies Statistical Office
Vice-President	Manuel MARÍN	Cooperation and development Fisheries
Vice-President	Filippo Maria PANDOLFI	Science, Research and Develop- ment Telecommunications, information industries and innovation Joint Research Centre
Vice-President	Martin BANGEMANN	Internal market and industrial af- fairs Relations with the European Parlia- ment
Vice-President	Sir Leon BRITTAN	Competition Financial institutions
Member of the Commission	Carlo RIPA DI MEANA	Environment Nuclear safety Civil protection

Member of the Commission	António José Baptista CARDOSO E CUNHA	Personnel and administration Translation and information technology Energy and Euratom Supply Agency Small businesses, distributive trades and tourism, and cooperatives
Member of the Commission	Abel MATUTES	Mediterranean policy Relations with Latin America and Asia North-South relations
Member of the Commission	Peter SCHMIDHUBER	Budget Financial Control
Member of the Commission	Christiane SCRIVENER	Taxation and customs union Matters relating to the overall tax burden (taxes plus social security contributions)
Member of the Commission	Bruce MILLAN	Regional policy
Member of the Commission	Jean DONDELINGER	Audiovisual and cultural affairs Information and communication A people's Europe Office for Official Publications
Member of the Commission	Ray MAC SHARRY	Agriculture Rural development
Member of the Commission	Karel VAN MIERT	Transport Credit and investments Protection and promotion of consumer interests
Member of the Commission	Vasso PAPANDREOU	Employment, industrial relations and social affairs Human resources, education, training and youth Relations with the Economic and Social Committee

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	David WILLIAMSON
Deputy Secretary-General (with special responsibility for Directorates D, E and F)	Carlo TROJAN
Director (coordination of fraud prevention) (under the authority of the President)	Émile MENNENS
Chief Adviser (currently in charge of Directorate D)	Manuel SANTARELLI
Adviser	Arlette GRYNBERG
Assistant	...

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Secretary-General

Administrative and financial management; Commission mail and archives; in-service traineeships	Lino FACCO
– Commission mail	Geneviève VILLEDIEU
– Traineeships Office	Wolfgang KRAUS
– Historical archives	Hans HOFFMAN

Directorate A

Registry	Claude LANDES
1. Meetings of the Commission, groups of Members and Chefs de cabinet; oral procedures; follow-up of Commission decisions; dissemination of documents	Patricia BUGNOT
2. Written procedures and delegation of powers; allocation of meeting rooms	Bernard MICHEL
3. Publication in the Official Journal and notification of Commission official instruments	Rudy-Louise HERMAN

4. President's correspondance; subsidies and town-twinning

Michel BOURGÈS-MAUNOURY

5. Secretariat of the ECSC Consultative Committee¹

Alphonse FOUARGE
Secretary

Directorate B

Coordination I

(Institutional matters, Community law, data processing and publications)

Adviser

Giuseppe CIAVARINI AZZI²

Adviser (coordination of interdepartmental work on intra-Community cohesion)

Hartmut OFFELE

1. Institutional matters and preparation of the intergovernmental conference

Fulvio PAOLINI

2. Monitoring the application of Community law (infringements and State aid)

Alain van SOLINGE

...

3. Informatics

Guy-Léopold DUPRET

4. Publications

Nicola BELLIENI

5. General Report and Bulletin

Denise DE RIPAINSEL

Directorate C

Coordination II

(Internal coordination and planning; organization of departments; inspection of delegations; physical frontiers)

Adrian FORTESCUE

Adviser (coordination of Units 1, 2 and 3)

Klaus EBERMANN

1. Internal coordination

Luisella PAVAN-WOOLFE

2. Planning of Commission work (including annual programme and schedule)

Francesco MILNER

3. Organization of Commission departments

Niels AHRENDT

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

² Mr Ciavarini Azzi is Chairman of the Interdepartmental Working Party on the overseas departments and territories and remoter regions.

4. Inspection of delegations	Liam HOURICAN
Deputy Head of Unit	...
5. Elimination of physical frontiers, drugs: coordination of Community aspects and cooperation between Member States	Georges ESTIEVENART
– Physical frontiers	Wenceslas de LOBKOWICZ

Directorate D

Relations with the Council	Manuel SANTARELLI
Adviser, currently Head of Unit 2	Helmut STEINEL
1. Relations with the Council (I)	Paolo PONZANO
2. Relations with the Council (II)	Helmut STEINEL (acting)
3. Information for delegations ¹	Michel COLMANT

Directorate E

Relations with Parliament, the Economic and Social Committee and trade and industry	Jean-Claude EECKHOUT
Adviser (coordination of interdepartmental relations, with particular reference to the cooperation procedure)	Horst Jürgen TITTEL
1. Relations with Parliament; cooperation procedure; Parliamentary Affairs Group	John FITZMAURICE
2. Follow-up to opinions and resolutions of Parliament; written and oral questions	Gabriel MARTINEAU
3. Relations with the Economic and Social Committee and trade and industry	Ugo PATERNÒ-CASTELLO

¹ Reporting direct to the Secretary-General (provisional).

Directorate F

Intergovernmental cooperation between Member States, including European political cooperation; ongoing and forward planning; human rights

Günter BURGHARDT
Political Director

Adviser

Wouter van RINGELESTEIN
Deputy Political Director

1. Intergovernmental cooperation between Member States, including European political cooperation

Lodewijk BRIËT¹

Deputy Head of Unit

Richard LEWIS²

2. Ongoing and forward planning; seminars for diplomats

Giancarlo CHEVALLARD

3. Human rights coordination

Daniela NAPOLI

Directorate G

(under the direct authority of the President)

Coordination of fraud prevention

Émile MENNENS

Adviser

Siegfried REINKE

Adviser

Gian Paolo PAPA

(liaison with United Nations agencies in Rome)

¹ Also European Correspondant (EPC).

² Also Deputy European Correspondant (EPC).

Forward Studies Unit

(under the direct authority of the President)

Director-General

Jean-Claude MOREL

Assistant

Francesco FONSECA MORILLO

Administrative unit

Head

Chief Adviser
(coordination of research)

Jérôme VIGNON

Chief Adviser

Alan MAYHEW

Advisers

Christoph BAIL

David WRIGHT

...

Inspectorate-General

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Inspector-General

Eduardo PEÑA ABIZANDA

Assistant

Belen BERNALDO DE QUIROS

Inspectors

John BRADLEY

Évelyne DELAUCHE

Marie-Hélène BIRINDELLI

Graham KELLY

Christian DEWALEYNE

Eberhard BRANDT

Francesco CIVILETTI

Maurice MAXWELL

...

...

Legal Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Jean-Louis DEWOST

Deputy Director-General

Christiaan TIMMERMANS

Assistant to Director-General

Hendrik VAN LIER

Principal Legal Advisers

Legal Advisers

Antonino ABATE

Dierk BOOSS

Donald William ALLEN

José Luis Iglesias BUHIGUES

Jean AMPHOUX

Johannes Føns BUHL

Henri ÉTIENNE

António CAEIRO

Gregorio GARZÓN CLARIANA

Thomas Finbarr CUSACK

Peter GILSDORF

Claire-Françoise DURAND

Armando TOLEDANO-LAREDO

Robert FISCHER

Gianluigi VALSESIA

John FORMAN

Rolf WÄGENBAUER

David GILMOUR

...

Dimitrios GOULOUESSIS

...

Joseph GRIESMAR

...

Marie-José JONCZY-MONTASTRUC

Giuliano MARENCO

Jörn PIPKORN

Francisco SANTAOLALLA GADEA

Head of lawyer-linguists group

Jean-Claude SÉCHÉ

Giuseppe PALMISCIANO

Denise SORASIO

Michel van ACKERE-PIETRI

Richard WAINWRIGHT

Götz Eike ZUR HAUSEN

Spokesman's Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Spokesman

...

Deputy Spokesman

Bruno DE THOMAS

Advisers

Constantin STATHOPOULOS

Nicolaas WEGTER

Assistant to the Spokesman

Xavier PRATS-MONNE

Members of the Service

Viviane D'UDEKEM D'ACOZ

Peter GUILFORD

Willy HELIN

Bruno JULIEN

Gerard KIELY

Troels KRØYER

Isabelle LE MOAL-OLLIVE

Oliver NETTE

Elisabeth OLIVI

Xavier PRATS-MONNE

Constantin STATHOPOULOS

João VALE DE ALMEIDA

Nicolaas WEGTER

Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Weistraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Renée VAN HOOF-HAFERKAMP
Adviser	Christian HEYNOLD
Adviser	Viviane SATORI DI MONTE
Assistant to Director-General	Marco BENEDETTI
– Relations with the Council	Emma SANTOPINTO
– Organization of interpreting services for coordination meetings in Geneva	Helen CAMPBELL

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Interpreting services	Noël MUYLLE
Adviser	Jean ZINCK
1. General matters	Fred PFLOESCHNER
2. Training	Albert WINTRINGER
Deputy Head of Unit	Marie-Christine COLPAERT-LUX
– Interpretation courses for graduates	Richard FLEMING
3. Financial affairs and data processing	Jean-Pierre DELAVA
– Financial affairs and accounting	Michel MILIS
– Informatics	Thomas CUNNINGHAM

Directorate B

Conference services	Dieter ROESGEN
Adviser	Cornelis van OERS
1. Planning	Oscar DOERFLINGER
Deputy Head of Unit	Marleen HARFORD
2. Missions and technical assistance	Wilhelm BÜRSTEL
3. Conference techniques and organization, and new technologies	Jean-Pierre SCHEINS
– Symposia and seminars	...
4. Danish	Søren KRUSE
5. German	Irène BOHN-THISSEN
6. English	Antony SCOTT
7. Spanish	Fernando GARCIA FERREIRO
8. French	René MARTIN-PREVEL
9. Greek	Albert MARKESSIS
10. Italian	Valentino COMINOTTI
11. Dutch	Wolter WITTEVEEN
12. Portuguese	Margaret FRANCEY

NB: The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.

Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEU LU

Director-General

Yves FRANCHET

Assistant

Lothar JENSEN

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

- Research, development and statistical methods Daniel DEFAYS
 - I. Planning, budget, relations with other Community institutions and international organizations Alberto DE MICHELIS
 - Budget management Roger LINGUENHELD

Directorate A

Dissemination and computer processing

Alain CHANTRAIN

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Computer processing | Gilles DECAND |
| 2. Public relations, dissemination and statistical digests | François DE GEUSER |
| 3. Information — Data shop | Letizia CATTANI |
| 4. Database management and publications | Roger CUBITT |

Rue de la Loi 120, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 120, B-1049 Brussel
Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Directorate B

Economic statistics and national accounts, prices and coordination relating to the single market

1. National accounts

Deputy Head of Unit

Piero ERBA

2. Statistical and accounting coordination and national accounts methodology

Enrique LOZANO RODRÍGUEZ

3. Prices, purchasing power parities and weightings

Marco DE MARCH

– Weightings

Brian NEWSON

4. Financial and monetary statistics

John ASTIN

5. Nomenclatures

Dino GERARDI

Jörg Dieter GLÄTZEL

Adrien LHOMME

Directorate C

Statistics on international and intra-Community transactions, relations with third countries

1. Methodology and classifications of statistics on international and intra-Community trade

José António BRITO DA SILVA GIRÃO

– Specific tasks concerning the methodology of international trade

Jacques DISPA

Richard KUHNER

2. Elaboration of the statistics on international and intra-Community trade

Gilles RAMBAUD-CHANOZ

3. Balance of payments and analysis of international and intra-Community transactions

Frank SCHÖNBORN

– Methodology and studies on the balance of payments

Jean-Claude ROMAN

4. Relations with third countries

Thomas SCOTT

5. Relations with EFTA, Central and Eastern European countries

Klaus LÖNING

Directorate D

Business statistics	Photis NANOPoulos
1. Energy	Franzjosef GNAD
Deputy Head of Unit	Pierluigi CANEGALLO
2. Industry	Daniel BYK
3. Iron and steel	...
4. Services and transport	Marco LANCETTI

Directorate E

Social and regional statistics	Fernando de ESTEBAN ALONSO
1. Employment and unemployment	Hildegard FÜRST
2. Living and working conditions	Lídia Maria BARREIROS CONDE ARTIAGA
3. Syntheses of social statistics	Bernard LANGEVIN
4. Regional statistics and accounts	Hubert CHARLIER

Directorate F

Agricultural, fisheries and environmental statistics	David HEATH
Adviser (coordination of Units 1, 2 and 3)	...
1. Agricultural accounts and structures	Giuseppe CALÒ
Deputy Head of Unit	Fritz PFÄHLER
2. Agricultural products and fisheries	Hans Georg BAGGENDORFF
Deputy Head of Unit	Robert PEETERS
3. Environment	Gertrud HILF

Translation Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Eduard BRACKENIERS

Director (Luxembourg departments)

Brian McCLUSKEY

Assistant to Director-General

Diana JANK

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Planning and resources	Serge PASTOR
– Resources	Alice COPETTE
2. Informatics ¹	Jean-Pierre VERLEYSEN
3. Multilingualism ¹	Hubert PAESMANS
4. Modernization of working methods ¹	Cornelis VAN DER HORST
– Standardization and rationalization	Dimitrios THEOLOGITIS
Directorate for General and Language Matters	Antonio ALONSO MADERO Director
Adviser (language libraries)	Maria SERRÃO
1. Language coordination	Walter VOLZ
– Danish	Bodil FRANSSEN
– German	Walter VOLZ
– English	Felicity LEWIS
– Spanish	Eugenio RIVIERE GÓMEZ
– French	Maurice VANDEROOST Adviser
– Greek	Jean DIMOLITSAS
– Italian	Maria RICCI

¹ Department located in Luxembourg.

– Dutch	Karel van STEENBERGEN Adviser
– Portuguese	Maria SERRÃO
2. Coordination of recruitment, in-service training and public and external relations	...
3. Terminology	Paloma HOFFMANN-VEVIA ROMERO
Deputy Head of Unit	Roger GOFFIN
– Eurodicautom	Alain REICHLING
4. Library and documentation	...
5. Outside translation	Georges VLACHOPOULOS
6. Training	Alexander MACRAE
– Application of the new policy ¹	Roger VANCAMPENHOUT

Translation — Brussels

A – General and administrative affairs, budget and financial control	Henry DUBOIS Adviser
1. Danish	Tove BLAABJERG SORENSEN
2. German	Rudolf MICHEL
3. English	William BYTHELL
4. Spanish	Magdalena GUILLO FONTANILLS
5. French	Jean DELBOS
6. Greek	Dorothy NICOLAÏDOU-KALLERGIS
7. Italian	Piero BERNARDINI
8. Dutch	Herman SOMSEN
9. Portuguese	Jorge HOMEM
B – Economic and financial affairs, internal market and industrial affairs	Archie CLARKE Adviser
1. Danish	Solveig WALDSTRØM
2. German	Georg SÄTTELE
3. English	Rolf SCHÄFER
4. Spanish	Maria PÉREZ LATORRE

¹ In conjunction with Unit IX.A.7.

5. French	Francine COELN
6. Greek	Irène GEORGIADOU
7. Italian	Anna BONINO
8. Dutch	Sonja CORWIN
9. Portuguese	Cristina DE PRETER

C – Agriculture, fisheries, regional policy and structural policies

1. Danish	Harry LADAGE Adviser
2. German	Finn NORAGER
3. English	Irene STEELS-WILSING
4. Spanish	William FRASER
5. French	Miguel SÁNCHEZ FERRIZ
6. Greek	François PORTIER
7. Italian	Angélique SARIDAKIS
8. Dutch	Luigi MAGI
9. Portuguese	Louis HELLINGS
	Vítor SINDE

D – External relations, transport, customs union and development

1. Danish	Svend BECH
2. German	Ursula d'URSEL
3. English	Joseph BINNS
4. Spanish	Jesús MARTÍNEZ GARCÍA
5. French	Henri HAVET
6. Greek	Vassilios KOUTSIVITIS
7. Italian	Marina SANTELLI
8. Dutch	Frederik DE GRAVE
9. Portuguese	Cecília CORTE REAL

E – Technology, energy, environment and consumers

1. Danish	Luigi VESENTINI Adviser
2. German	Preben FINK JENSEN
3. English	Manfred SPÖRI
	Paul ATKINS

4. Spanish	José CHABAS BERGÓN
5. French	René CAILLET
6. Greek	Jean CARATZICOS
7. Italian	Rosanna CAO
8. Dutch	Riemelia MAY-CALLENFELS
9. Portuguese	Peter SOARES PINTO

Translation — Luxembourg

F — Social affairs and tenders

1. Danish	Brian McCLUSKEY
2. German	Director
3. English	Jens NORMAN NIELSEN
4. Spanish	Wolfgang QUASNITSCHKA
5. French	Elizabeth WAGNER
6. Greek	Francisco DE VICENTE
7. Italian	Armand SPODEN
8. Dutch	Spirideon BOCOLINIS
9. Portuguese	Marcello ANGIONI
10. TGMW: Translation group for migrant workers	Michel BUN
	Manuel de OLIVEIRA BARATA
	Roger HOURMANT

G — Statistical Office, general affairs (Luxembourg) and interinstitutional questions

1. Danish	Eva RITTWEGER
2. German	Adviser
3. English	Odile GRINBERG
4. Spanish	Georg AIGNER
5. French	Timothy MARTIN
6. Greek	Miguel CANDEL
7. Italian	René FOUCARD
8. Dutch	Georgios HANIOTAKIS
9. Portuguese	Carlo TUTZSCHKY
	Ludovicus DE PRINS
	Ana DE FREITAS

Informatics Directorate¹

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Eduard BRACKENIERS
Director	António CAVACO
Assistant	Marian O'LEARY
Steering Group	Ezio FIAMOZZI
	Gerold JUNIOR
	Dieter KOENIG
	Amador RODRIGUEZ PRIETO

Administrative unit	Head
1. Planning and resources	Pierre MAIRESSE
2. Quality and security	Michel SOUBIES
3. Documentary databases	Mary PRESTON
4. Computer Centre	Marios RAISSIS
5. Telecommunications	...
6. Local systems	Patrice MARCELLI
7. User support	Gilbert GASCARD
8. Information systems engineering	Declan DEASY
9. Applications engineering	Reinhard KROMMES
10. Equipment engineering	Jean-Pierre WEIDERT
11. Internal computing services in central units	Ulrich WIELAND

¹ Under the authority of the Director-General of the Translation Service. Provisional organization plan.

Security Office

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Pieter de HAAN

Assistant to Director

...

Administrative unit

Head

1. Protection

Hans KLUTH

2. Security

Claude WILLEME

Directorate-General I

External Relations

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Horst G. KRENZLER

Director-General *ad personam* (North-South relations, Mediterranean policy and relations with Latin America and Asia) (Directorates H, I, J et K)

Juan PRAT

Deputy Director-General (relations with North America, Australia, South Africa, New Zealand, China, Japan and other Far Eastern countries) (Directorates B and F)

Gianluigi GIOLA

Deputy Director-General — GATT (including Uruguay Round Steering Group, OECD, sectoral commercial questions, export credits, export promotion, external relations in the research, science and nuclear energy fields) (Directorates A and D)

Hugo PAEMEN

Deputy Director-General (G-24 coordination; relations with Central and Eastern European countries, the ex-Soviet Union and the CSCE; multilateral questions concerning those countries; technical assistance to the ex-Soviet Union (Directorate E); Phare; relations with EFTA and bilateral relations with Northern and Central European countries other than State-trading countries) (Directorate G)

Jean-Louis CADIEUX

Assistant to Director-General

Françoise LE BAIL-ELLES

Assistant (coordination and relations with Parliament)

Viola GROEBNER

Protocol

Marcello BURATTINI
Head of Protocol

Administrative unit

Head

See Annex II for the Delegations in countries which are not parties to the Lomé Convention and the Delegations to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

Reporting to the Director-General

I. Administrative and personnel matters; budgetary and financial matters; and relations with the Delegations

Françoise LE BAIL-ELLES

**External relations and commercial policy
Cooperation with other European countries¹**

Uruguay Round Steering Group

Hugo PAEMEN

Roderick ABBOTT

Jacques DUGIMONT
Chief Adviser

Reporting to the Deputy Director-General (Directorates A and D)

1. Analyses and horizontal issues

Agne PANTELOURI

Directorate A

GATT, OECD, commercial questions with respect to agriculture and fisheries; export credit policy and export promotion; internal market and external relations in the research, science and nuclear energy fields

1. Multilateral commercial policies and GATT and OECD questions

Roderick ABBOTT

Deputy Head of Unit

Alberto DE PASCALE

2. Agriculture and fisheries

...

Eckart GUTH

3. Export credit policy and export promotion

Allan Gert DALVIN

4. Internal market

Hervé JOUANJEAN

5. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Ugo MIRANDA

Directorate B

Relations with North America, Australia, South Africa and New Zealand

South Africa

Graham AVERY

1. USA

Leonardo SCHIAVO

Deputy Head of Unit

John RICHARDSON

2. New Zealand, Australia and Canada

...

– Australia and New Zealand

Maeve DORAN-SCHIRATTI

Luciano CAO

¹ Mr Andriessen's portfolio.

Directorate C

General questions and instruments of external economic policy

- Community law in the field of Member States' trade and cooperation agreements; infringements and Treaties Office; law of the sea and general matters

1. Anti-dumping strategy: policy (dumping), investigations and measures; new trade policy instrument; export arrangements

- Anti-dumping investigations I
(ECSC products)

- Anti-dumping investigations II
(circumvention)

- Anti-dumping investigations III
(export arrangements)

- Anti-dumping investigations IV

2. Anti-dumping strategy: policy (injury), investigations and measures; anti-subsidy strategy, import arrangements; Article 115

- Anti-dumping investigations V

- Anti-dumping investigations VI

- Anti-dumping investigations VII

- Import arrangements and Article 115

Hans-Friedrich BESELER

Hermann DA FONSECA WOLLHEIM

Hans-Adolf NEUMANN

Rolf WEIDEMANN

Alistair STEWART

Paul VANDOREN

...

Gérard DEPAYRE

Harald WENIG

Angel TRADACETE

Georgios KASIMATIS

Anna Maria COSTANTINO

Directorate D

Sectoral commercial questions

1. Negotiation and management of textile agreements; clothing and other industries

- Multilateral aspects

2. Steel, coal, shipbuilding and other industries

3. Services; high technology; intellectual property; investments

- Services

- High technology

- Intellectual property and investments

Jörn KECK²

Piergiorgio MAZZOCCHI

Danielle SMADJA

Salvatore SALERNO

Mogens Peter CARL

Jonathan SCHEELE

Dorian PRINCE

...

¹ Reporting to the Director-General.

² Special Representative for textile negotiations.

**Relations with Central and East European countries,
the ex-Soviet Union and the CSCE; multilateral
questions concerning those countries; technical assist-
ance to the ex-Soviet Union**

Pablo BENAVIDES SALAS¹

Adviser (relations with the CSCE and international organ-
izations)

Claus Dieter VON SCHUMANN

– General economic questions

Bertrand de LARGENTAYE

1. Relations with the ex-Soviet Union and Albania,
general questions

John MASLEN

Deputy Head of Unit

...

– Bilateral and unilateral trading arrangements

Antonino PITRONE

– Ex-Soviet Union

Klaus SCHNEIDER

2. Technical assistance to the ex-Soviet Union

Joannes TER HAAR

3. Relations with Poland, Hungary, Czechoslovakia, Bul-
garia and Romania

Daniel GUGGENBUHL

Reporting direct to the Deputy Director-General

Chief Adviser

...

G-24 coordination

Herman DE LANGE

**Programme of aid for Central and Eastern Europe
(Phare)**

Tom GARVEY

Adviser

Peter KALBE

Phare 1 Cooperation on agriculture and processed ag-
ricultural products

Marc FRANCO

Deputy Head of Unit

...

Phare 2 Cooperation on industry, investment and in-
frastructure

Amir NAQVI

Deputy Head of Unit

Pierre MIREL

Phare 3 Cooperation on social adjustment and non-
governmental organizations

...

Deputy Head of Unit

Karen FOGG

¹ Special Representative for the Conference on Security and Cooperation in Europe.

Assistant to Director-General ad personam	David LIPMAN
– Budgetary and financial affairs in those fields	...
– Project programming and coordination in those fields	Javier TÉLLEZ NOGUÉS

Reporting to the Director-General ad personam

2. Cooperation with the Council of Europe and Working Party on External Powers¹	Alain-Pierre ALLO
---	--------------------------

Directorate H

Mediterranean, Near East and Middle East	Eberhard RHEIN
1. Northern Mediterranean	Jean-Joseph SCHWED
Deputy Head of Unit	Michael CENDROWICZ
2. Southern and Eastern Mediterranean	Jean-Paul JESSE
Deputy Head of Unit	Yves RENIER
– Mashreq and Israel	Eric VAN DER LINDEN
3. Arab countries of the Middle East²	Robert HOULISTON

Directorate I

Latin America	Miguel ANACORETA CORREIA
1. Mexico, Central America and Cuba³	Serge ABOU
Deputy Head of Unit	Mendel GOLDSTEIN
2. South America	Leopoldo GIUNTI
Deputy Head of Unit	Michel CAILLOUET
3. Technical unit for Latin America	Simon LE NAELOU
Deputy Head of Unit	José TRIMINO PEREZ

¹ Unit reporting to Mr Luigi Boselli.

² Including external relations in the field of non-nuclear energy.

³ Including the Dominican Republic and Haiti.

Directorate J

Asia¹

1. South Asia	Emiliano FOSSATI
Deputy Head of Unit	Albert TE PASS
2. South-East Asia	Erich MULLER
Deputy Head of Unit	Endymion WILKINSON
3. Technical unit for Asia	Riccardo RAVENNA
Deputy Head of Unit	Pierre LEQUEUX
	...

Directorate K

North-South relations

1. General economic problems	Pierre DEFRAIGNE
2. Relations with international organizations ²	Michael GREEN
Deputy Head of Unit (drugs)	Roberto MEDEIROS FERNANDES
– International organizations (North-South) ³	Charles VAN DER VAEREN
– Environment	Thierry ROMMEL
3. Generalized tariff preferences and economic cooperation strategy and coordination ⁴	Alban de VILLEPIN
Deputy Head of Unit	Wolfgang KIST
– Generalized tariff preferences	Vilma DU MARTEAU
– Economic cooperation strategy and coordination and investment support	François NIZERY
	...

¹ Except the Far East (China, South Korea, Hong Kong, Japan and Macao).

² Including United Nations economic agencies (other than Unctad and the Economic Commission for Europe).

³ Other than Unctad.

⁴ Including management of EC International Investment Partners.

Directorate-General II

Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Giovanni RAVASIO
Deputy Director-General (Directorates A, B and C)	Heinrich MATTHES
Deputy Director-General (Directorates D and E)	...
Adviser	Maurizio MICOCCI
Adviser	André LOUW
Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee	Andreas KEEES Director
Assistant to Director-General	Carole GARNIER

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting to the Director-General

Economic advisers	Luc COENE Mario NUTI Jean PISANI-FERRY André SAPIR Wolfgang SCHRÖDER ...
Directorate-General's external relations; economic documentation and information	Nikolaus ADAMI

Reporting to the Deputy Director-General (Directorates A, B and C)

Data processing and statistic coordination	...
--	-----

Directorate A

National economies	...
Adviser	Mervyn JONES
1. Member States I: Germany, France and Denmark	Jürgen KRÖGER
2. Member States II: United Kingdom, Greece and Ireland	Brian O'LOGHLEN
3. Member States III: Benelux, Portugal	Mirella TIELEMAN-GARGARI
4. Member States IV: Spain, Italy	Ignacio RUPÉREZ CALVO
5. International economy	Olivier BODIN
6. Eastern Europe	...

Directorate B

Economic evaluation of Community policies	...
1. Evaluation of competition policy and external policy, and integration issues	Horst REICHENBACH
– Integration economics	...
2. Evaluation of internal market policies	Pierre BUIGUES
– Sectoral policies and databank	Matthias MORS
– Business strategies and general policy issues	...
3. Evaluation of structural Funds and agricultural policy	António José CABRAL

Directorate C

Macroeconomic analyses and policies	Ludwig SCHUBERT
Adviser	Anton BAKHOVEN
1. Macroeconomic policy analysis	Fabio COLASANTI
– Quantitative analysis of economic convergence	Johan HODES
2. Economic forecasts	...
3. Public finance and research policy	Alain MORISSET
4. Econometric models	André Louis DRAMAIS
5. Economic surveys and publications	Franz-Josef KLEIN

Directorate D

Monetary matters

- 1. EMS, ecu and foreign exchange markets
- 2. International financial and monetary matters
- Deputy Head of Unit
- 3. National and Community monetary policies
- Deputy Head of Unit

Jean-François PONS

...

Hervé CARRÉ

Vassili LELAKIS

Bernard CONNOLLY

...

Directorate E

Financial engineering and capital movements

- 1. Development of financial instruments
- 2. Relations with the EIB and applications of financial instruments¹
- 3. Financial integration and capital movements

Manuel HERNÁNDEZ-LÓPEZ

Peter BLACKIE a.i.

Antonio ESPINO MORCILLO

Sotirios KOLLIAS

Commission/European Investment Bank Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT

¹ Other than those involving the coordination of structural instruments.

Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Riccardo PERISSICH
Deputy Director-General (Directorates C, D and E)	Alexander SCHAUB
Deputy Director-General (Directorates B and F and internal market coordination)	John MOGG
Chief Adviser Reporting direct to the Deputy Director-General (Directorates B et F)	Hans Claudius TASCHNER
Adviser	Ernesto PREVIDI
Assistants to Director-General	Matthias RUETE
	Martine REICHERTS
– Relations with the European Parliament	...

Administrative unit	Head
---------------------	------

1. Management, coordination and planning of resources; budgetary matters	Jean SOMERS
– Data processing	Claude DAVID

Directorate A

General matters	Robert VERRUE
Adviser	Reginald SPENCE
International cooperation in the field of technology	Peter John LENNON Adviser
Research and development	Piero SQUARTINI Adviser

1. International relations in the industrial and technological fields	Fernand THURMES
Deputy Head of Unit	Jean-Michel CORRE
2. Completion and operation of the internal market ¹	Michel AYRAL
3. Competitiveness and general industrial policy questions	Jean-François MARCHIPONT
4. Industrial aspects of structural assistance — Pedip	Pietro Paolo MEROLLA

Directorate B

Horizontal internal market instruments

1. Removal of trade barriers (Article 30 et seq.) and safeguard measures	Guy CRAUSER
2. Standardization, certification, new approach and notification procedures	Alfonso MATTERA RICIGLIANO
– Certification	John FARRELL
– Notification procedures	Jacques McMILLAN
– Standardization	Gérard ZAHLEN
3. Public procurement — Policy	Cornelis BREKELMANS
– Legal aspects	David WHITE
– Economic aspects	Gerhard LOHAN
4. Public procurement — Application of directives	Alexander SPACHIS
Deputy Head of Unit	Giuseppe BONCOMPAGNI
	Ghyslaine GUISOLPHE

Directorate C

Internal market and industrial affairs I

Industrial aspects of biotechnology	Evangelos VARDAKAS
1. Foodstuffs — Legislation and scientific and technical aspects	Paul GRAY Adviser
2. Foodstuffs — Industrial and commercial aspects	Egon GAERNER
	Kirtikumar MEHTA

¹ Including aspects related to German unification.

3. Pharmaceuticals	Fernand SAUER
4. Chemicals, plastics and rubber	György von O'SVATH
– Legislative aspects	Georges MOSSELMANS
– Industrial and commercial aspects	...

Directorate D

Internal market and industrial affairs II	Daniele VERDIANI
1. Automobiles and other road vehicles and tractors	Roger PEETERS
2. Construction	Karl-Heinz ZACHMANN
3. Textiles and clothing	Paul RUTSAERT
– Industrial and technological analyses	Paolo BACCHIELLI
4. Mechanical engineering, electrical engineering, metrology and medical equipment	Luis MONTOYA MORÓN
Deputy Head of Unit	Joseph PUTZEYS

Directorate E

Internal market and industrial affairs III	Pedro ORTÚN SILVÁN
1. Steel: External measures, management and cooperation	Jacobus AARTS
– Support for commercial policy instruments	Gerd DREES
2. Steel: Internal market and industrial structures	Giacomo GIACOMELLO
– Demand, prices and distribution	Guido VANDERSEYPEN
– General objectives and structures	Alberto CANEVALI
3. Raw materials and advanced materials	Vicente LEOZ ARGUELLES
Deputy Head of Unit	Denis TYTGAT
– Raw materials for the steel industry	Winfried DEUTZMANN
4. Shipbuilding, wood, leather, paper, ceramics, glass and cement industries	Abraão CARVALHO
Deputy Head of Unit	Louis GRAVIGNY
5. Aircraft, aerospace and railway industries	Jacques SOENENS
– Guided transport systems	Raymond MOURAREAU

Directorate F

**Approximation of laws; freedom of establishment;
freedom to provide services; the professions**

Paul WATERSCHOOT

Adviser

...

1. Product liability; civil and economic law; criminal law
and law of procedure; citizens' rights

...

2. Restrictions on freedom of establishment and freedom
to provide services (Articles 52 to 66); the professions
and the self-employed; recognition of diplomas

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Deputy Head of Unit

Bertrand CARSIN

– Management of recognition arrangements

Jean-Marie VISEE

3. Patents; trade marks; designs and models; indications
of origin

Bertold SCHWAB

Deputy Head of Unit

Bernhard POSNER

4. Copyright and neighbouring rights; new technologies;
unfair competition; international aspects of intellectual
property

Jean-François VERSTRYNGE

5. The media and data protection

Ulf BRÜHANN

6. Services

Helmut SCHMITT von SYDOW

Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Claus Dieter EHLERMANN
Deputy Director-General (Directorates A and D)	Raymond SIMONNET
Chief Adviser	Robert SUNNEN
Hearing Officer	Hartmut JOHANNES
Adviser, Hearing and Security Officer (mergers)	Joseph GILCHRIST
Advisers	Georgios ROUNIS
	Klaus STÖVER
Assistants to Director-General	Irène PAPAYANNIDES-SOUKA
	Luc GYSELEN

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Information technology	...
Merger Task Force	Henry Colin OVERBURY Director
1. Operating Unit I	...
2. Operating Unit II	Götz DRAUZ
3. Operating Unit III	Roger DAOUT

Directorate A

General competition policy and coordination	Rafael GARCÍA-PALENCIA CEBRIÁN
1. General policy and international aspects; relations with the European Parliament and the Economic and Social Committee	Anke HAAGSMA
Deputy Head of Unit (international questions)	Claude ROUAM
2. Legal and procedural problems, regulation, infringement procedures, and intra-Community dumping	...
3. Economic questions and studies	David DEACON
4. Coordination of competition decisions	Helmut SCHRÖTER
– Horizontal agreements and abuse of dominant positions, joint ventures and mergers	...
– Industrial and intellectual property rights, and research and development	Sebastiano GUTTUSO
5. Public enterprises and State monopolies and implementation of Articles 101 and 102	Claude RAKOVSKY

Directorate B

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition I	...
1. Electrical and electronic manufactured products, information industries and telecommunications	Jean DUBOIS
– Telecommunications	Piero RAVAIOLI
2. Mechanical manufactured products and the textile, clothing, leather and other manufacturing industries	Franco GIUFFRIDA
3. Banking and insurance and other service industries	Gisèle VERNIMMEN
4. The media, consumer electronics, music publishing and distributive trades	Norbert MENGES

Directorate C

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition II

1. Non-ferrous metals, non-metallic mineral products, construction, timber, paper, glass and rubber industries
2. Energy (other than coal), basic products of the chemicals industry
3. Processed chemical products, agricultural products and foodstuffs

Gianfranco ROCCA

Maurice GUERRIN

Kurt RITTER

Jürgen MENSCHING

Directorate D

Restrictive practices, abuse of dominant positions and other distortions of competition III

1. Steel and coal
2. ECSC inspection
 - Studies, coordination and training
3. Transport and tourist industries
4. Motor vehicles and other means of transport, and associated mechanical manufactured products

John TEMPLE LANG

Juan Antonio RIVIERE MARTÍ

Pierre DUPRAT

...

...

Helmut KREIS

Dieter SCHWARZ

Directorate E

State aids

Asger PETERSEN

Adviser

Ronald FELTKAMP

1. General aid schemes
2. Aids to research and development
3. Regional aids
4. Industry aids I
5. Industry aids II
6. Inventory and analysis

Gerhard THIES

Serge DURANDE

Gianluigi CAMPOGRANDE

Alfredo MARQUÉS

Francisco ESTEVE REY

...

...

Directorate-General V

Employment, Industrial Relations and Social Affairs

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Deputy Director-General	Steffen SMIDT
Forward and strategic planning	...
Coordination and information policy	Fay DEVONIC
Assistant to Director-General	Marc OOSTENS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

Programme of action against cancer	Michel RICHONNIER
Adviser (information, education and training)	Régis MALBOIS
– Smoking and nutrition	Stylianos CHRISTOPOULOS

Directorate A

Industrial relations and social dialogue	Carlo SAVOINI
1. Social dialogue at Community level	...
Deputy Head of Unit (industrial relations)	Gaetano ZINGONE
2. Social dialogue at industry level	Luc WALLYN
3. Working conditions and labour law	Hermanus van ZONNEVELD

Directorate B

Employment and labour market	Luis FINA SANGLAS
1. Structural employment policy and labour market	John MORLEY
2. Management of Community information system for job vacancies and applications	Juan CORNET PRAT
3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies	Antoon HERPELS
4. Equal opportunities	...

Directorate C

Social security, social protection and living conditions	Peter GOMMERS
Adviser	...
1. Social security and social action programmes	Odile QUINTIN
Deputy Head of Unit (poverty)	Dorangela VAN LOO-LUCIONI
– Family measures	...
2. Freedom of movement and migration policy	Annette BOSSCHER
3. Social security for migrant workers	Rob CORNELISSEN
4. Measures for the disabled	Bernard WEHRENS

Directorate D

European Social Fund	Otto DIBELIUS
1. Coordination, evaluation, inspection, specific measures and Community initiatives	Philippe HATT
Deputy Head of Unit	...
– Specific measures and technical assistance	Vassiliki KOLOTOUROU
2. Spain, Italy; coordination of assistance under Objectives 3 and 4	Ezio TOFFANIN Chief Adviser
3. Greece, Ireland, Portugal; coordination of assistance under Objective 1	Antonis KASTRISSIANAKIS

- | | |
|---|-----------------------|
| 4. France, United Kingdom; coordination of assistance under Objective 2 | Levi VERMELHO |
| 5. Germany, Belgium, Luxembourg, Netherlands, Denmark; coordination of assistance under Objective 5b | Frank HARRINGTON |
| 6. Administration, budget and accounts | Dirk MEGANCK |
| – Statistics and committees | Werner HERRMANN |
| – Informatics | Elena BLANCHAR-KINDER |
| – Budget and accounts | Arnaldo MELLONE |

Directorate E

Health and safety

Adviser

- 1. Public health**
- 2. Industrial medicine and hygiene**
- 3. Safety at work**
- 4. Extractive, iron and steel industries (including the Secretariat of the Safety and Health Commission for the Mining and Other Extractive Industries)**
- 5. Secretariat of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work**

William HUNTER

Alexandre BERLIN

...

Ronald HAIGH

Georgios GOUVRAS

Wolfgang OBST

Yves MORETTINI

Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Guy LEGRAS
Deputy Director-General (Directorates A, B.I and B.II)	Fernando MANSITO CABALLERO
Deputy Director-General (Directorates C, D and E and Units 3 and 4)	David ROBERTS
Deputy Director-General (Directorates F.I, F.II and G)	Franco MILANO
Deputy Director-General (Directorate H)	Rolf MÖHLER
Director (coordination of Directorates B.I and B.II)	Joachim HEINE
Assistant to Director-General	Eugène LEGUEN de LACROIX

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Studies and overall approach	Dirk AHNER
Deputy Head of Unit	Saverio TORCASIO
2. Personnel and administration and general services	Bruno BEVILACQUA

Reporting direct to the Deputy Director-General (Directorates C, D, E and Units 3 and 4)

3. Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees	Louis BARREZ
Deputy Head of Unit	Jan VERSTRAETE
4. Promotion of agricultural products	Maurizio CHIAPPONE

Directorate A

General matters and relations with the European Parliament and the Economic and Social Committee	Andreas KORAKAS
Adviser	...
– Relations with the European Parliament	Pierre BAUDIN
1. Relations with non-governmental organizations	Jean-Louis GIRAUDY
2. Statistical information, quantity studies and forecasts	...
3. Analysis of the situation of agricultural holdings	Nigel ROBSON
4. Agricultural data processing	Charles PEARE
5. Reports, publications, studies and documentation	André GILBERT

Directorate B.I

Agro-economic legislation	Joachim HEINE
1. Agricultural law	Peter KARPENSTEIN
Deputy Head of Unit	Rosa Maria GUIDA
2. Competition	Alan WILKINSON
Deputy Head of Unit	Pierre NICAISE
3. Supervision of the application of agricultural legislation, infringements and complaints	Luis Alfonso de MIGUEL ROLÍN
Deputy Head of Unit	Karl MARTIN HAPPLE
4. Quality policy and other matters concerning more than one product	François VITAL

Directorate B.II

Quality and health	Lars Christian HOELGAARD
1. Legislation relating to crop products and animal nutrition	Gerald HUDSON
Deputy Head of Unit	Dieter OBST
– Animal nutrition	Jean THIBEAUX
2. Veterinary and zootechnical legislation	Jan JANSSEN
Deputy Head of Unit	Brian HOGBEN
3. Veterinary inspection	Jean-Paul BOURJAC

Directorate C

Organization of markets in crop products	
1. Cereals, rice and food aid	Ignace de GRUBEN
Deputy Head of Unit	Roland REIFENRATH
– Food aid	Michel THIBAULT
2. Animal feed, non-food uses and cereal substitutes	José Manuel SOUSA UVA
3. Sugar	Ejner STENDEVAD
4. Olive oil, olives and fibre plants	Fabio GENCARELLI
5. Oilseeds and protein plants	Russell MILDON

Directorate D

Organization of markets in livestock products	
Adviser	James DOHERTY
1. Milk products	Sergio VENTURA
Deputy Head of Unit	Sergio VENTURA
2. Beef/vcal and sheepmeat	Roelof BENNINCK
– Sheepmeat and goatmeat	Michel BRODERS
3. Pigmeat and poultry	Fritz QVIST

Directorate E

Organization of markets in specialized crops	
1. Fresh fruit and vegetables	Alexander TILGENKAMP
2. Processed fruit and vegetables, flowers and horticultural products	Anne-Marie DE PASCALE-BREART
3. Wine, alcohol and derived products	...
– Production and quality rules, oenological practices, designations of origin and spirit drinks	José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
– Market management, trade policy and alcohol	Alfred REICHARDT
4. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops	...
	Heinz-Wolfgang KUMMER

Directorate F.I

Rural development I

Adviser

1. Coordination of measures to aid rural society
2. Regional-level measures to aid regions whose development is lagging behind (Objective 1, Regulation (EEC) No 2052/88)
3. Regional-level measures to develop rural areas (Objective 5b, Regulation (EEC) No 2052/88)

Philip LOWE

Claude BAILLET

Enrico GRILLO-PASQUARELLI

Balthasar HUBER

Alejandro CHECCHI LANG

Directorate F.II

Rural development II

1. General measures to speed up the adjustment of agricultural structures (Objective 5a, Regulation (EEC) 2052/88)
2. Specific measures in rural areas (forestry development, environmental protection, etc.)
3. Coordination of agricultural research

Deputy Head of Unit

Armando José CORDEIRO SEVINATE PINTO

Gero DALEIDEN

Christian ANZ

Dionysios DESSYLAS

Philippe MOULART

Directorate G

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

Adviser

1. Budgetary matters and financial coordination (Guarantee Section)
2. Management of expenditure (Guarantee Section)
3. Clearance of accounts
4. Prevention and prosecution of fraud
5. Budgetary matters (Guidance Section)

Deputy Head of Unit

Michel JACQUOT

Franz EPPE

Renzo GREGORI

Maria Luísa MERLA

Brian James GRAY

Prosper DE WINNE

Antony WRIGHT

Hans Dieter SEIFERT

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Advisers

Giampiero SCHIRATTI

Antonio QUATRARO

...

...

John MADDISON

...

1. GATT

2. Bilateral matters, relations with EFTA countries and liaison with international organizations other than GATT

3. Relations with Mediterranean, ACP and Gulf countries

Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Robert COLEMAN
Chief Adviser	Ottokar HAHN
Adviser	Albrecht FROHNMEYER
Assistant to Director-General	Jean-Arnold VINOIS

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

Policy, legislation and information coordination	Dominique PAVARD
--	------------------

Directorate A

International relations and relations with other institutions; transport economics; networks and infrastructures; research and development	Jürgen ERDMENGER
1. International relations and relations with other institutions	Jacques d'ELBREIL
2. Transport economics, forward studies, observation of the markets and statistical coordination	Claude CHENE
3. Transport networks and infrastructures	Alfonso GONZÁLEZ FINAT
4. Research and development	Egidio LEONARDI

Directorate B

Inland transport	Rodolfo PAPAIOANNOU
1. Road transport	Adriaan SLINGERLAND
2. Rail transport, combined transport and inland waterways	Hugh REES
3. Safety, technology and road transport environment	Luc WERRING
4. Road taxes and social aspects	Dirk VAN VRECKEM

Directorate C

Air transport

- 1. Air transport policy
- 2. Application of Community law and social aspects
- 3. Air safety, air traffic control and industrial policy
- Deputy Head of Unit
- 4. Airport policy, environment and other common policies

Daniel VINCENT

Frederik SØRENSEN

Heinz HILBRECHT

...

Dimitri COUSSIOS

Ruth FROMMER

Directorate D

Maritime transport

- 1. Maritime transport policy
- 2. Application of Community law and internal market
- 3. Maritime safety, environment and technical aspects
- 4. Port policy, social aspects and other common policies

Wilhelmus BLONK

Dimitri PETROPOULOS

Balthazar HEDDRING

Roberto SALVARANI

...

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General Dieter FRISCH

Deputy Director-General Peter POOLEY
(coordination of Directorates A, B and C and Units 4 and 5)

Deputy Director-General Philippe SOUBESTRE
(coordination of Directorates D, E and F and Units 6 and 7)

Advisers Denis CORBOY

...

Assistant to Director-General Thierry de SAINT MAURICE

– Data processing Jacques HAÏK

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Communications, publications and The Courier (ACP-EEC) | Dominique DAVID |
| 2. Relations with the Delegations | Antonius BRÜSER |
| 3. Support for structural adjustment and planning ¹ | Bernard PETIT |
| – Relations and coordination with donors | Roger MOORE |

Reporting direct to Deputy Director-General (coordination of Directorates A, B and C and Units 4 and 5)

- | | |
|--|---------------------|
| Adviser | Pierre PROTAR |
| Adviser | Gerhard BUCHBINDER |
| – Administrative coordination | Dominique DELLICOUR |
| 4. Relations with other institutions | Lluis RIERA |
| – Relations with the European Parliament | RossAITKEN |

¹ Units 3, A/1 and A/2, working in a 'task force' reporting direct to Mr Marín, will temporarily assist with work on the adjustment of development cooperation policy in the run-up to political union.

5. Emergency aid

Gérard MOLINIER

Reporting direct to Deputy Director-General (coordination of Directorates D, E and F and Units 6 and 7)

Adviser (coordination of animal health operations)

Jan MULDER

– Administrative coordination

César DEBEN

6. Coordination, technical cooperation and financing committees

Franco NICORA

Deputy Head of Unit

André STANER

7. Training and cultural cooperation

Bartolomé AMAT ARMENGOL

*Directorate A***Development policy**

Hans SMIDA

Adviser

Klaas Johan EHBETS

1. Forecasting and sectoral policies¹

Lucio GUERRATO

2. Evaluation¹

...

3. Relations with Unctad and commodities

Roger BOOTH

Deputy Head of Unit

Enzo BARATTINI

4. Trade policy

Lorimer D. M. MACKENZIE

Deputy Head of Unit

Ingo FEUSTEL

– Consistency of trade policy with other Community policies

Carlos LIEBANA

5. Trade promotion and tourism

Gabriel LEE

*Directorate B***Management of instruments**

Francisco GRANELL

1. Food aid

Anton REITHINGER

Deputy Head of Unit

Francesca MOSCA

– Mobilization

Tom ROE

– Monitoring

José CHOLLET

¹ Units 3, A/1 and A/2, working in a 'task force' reporting direct to Mr Marín, will temporarily assist with work on the adjustment of development cooperation policy in the run-up to political union.

2. Decentralized cooperation and cofinancing with NGOs	Bernard RYELANDT
Deputy Head of Unit	César GRANDA ALVA
3. Stabex	Jean-Claude MULLER
4. Industrial cooperation, private investment and enterprises	...
5. Mining and energy cooperation, Sysmin and telecommunications	Henri MARTIN

Directorate C

Finance	José da SILVA DOMINGOS
1. Financing	José HEUSGHEM
2. Authorization of payments and accounting (EDF)	...
– Relations with external control authorities	Peter HUGHES
3. Invitations to tender	Klaus RÖH
4. Budgetary matters	Andreas HECKER
5. Legal matters	Charles STRUXIANO

Directorate D

West and Central Africa	Jean DELORME
1. Sahel	Aslam AZIZ
– Regional cooperation	...
2. Coastal West Africa	Michael LAIDLER
Deputy Head of Unit	Gerhard HILD
– Regional cooperation	Basile PAPADOPOULOS
3. Central Africa	Hans CARLE
Deputy Head of Unit	Gerd JARCHOW
4. Technical group on infrastructure	Carlo MANAI
5. Technical group on rural development	Pierre PELIGRY

Directorate E

East and Southern Africa	Giovanni LIVI
1. Horn of Africa	Asger PILEGAARD
– Regional cooperation (East Africa and Horn of Africa)	Alice GIUDICELLI
2. East Africa	Giorgio BONACCI
3. Southern Africa	Jacob HOUTMAN
Deputy Head of Unit	Jean GYSELYNCK
– Regional cooperation	Steffen STENBERG-JENSEN
4. Technical group on infrastructure	Evangelos ZACHAROPOULOS
Deputy Head of Unit	Alberto CAPITANIO
5. Technical group on rural development	Günter GRUNER

Directorate F

Caribbean, Pacific and Indian Ocean	Frans KLINKENBERGH
Adviser (coordination of OCT affairs)	Yves ROLAND-GOSSELIN
1. Caribbean	Miguel FORCAT
2. Pacific	Rolf BRENNER
3. Indian Ocean	Louis HUBY
4. Multidisciplinary technical group	Hellmut EGgers

Reporting direct to the Director-General, Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation and the Deputy Director-General (coordination of Directorates D, E and F and Units 6 and 7), Vice-Chairman of the Administrative Board of the European Association for Cooperation

European Association for Cooperation (EAC) Jacques BUCHET DE NEUILLY

Directorate-General IX

Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEU

Director-General	Frans DE KOSTER
Deputy Director-General (Luxembourg departments)	Ubaldo ZITO
Coordination and administrative questions	Alberto HASSON Adviser
Assistant	...
– Mediator	...
– Deputy Mediator	Giel COENJAARTS
Administrative strategy and relations with national civil services	...
European Schools	Pedro DE MIGUEL
Relations with official bodies representing the staff and with the trade unions and staff associations	Geremia SCIANCA

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Staff Regulations and European civil service ...
2. Finance and budget Sylvain BISARRE
3. Administrative efficiency and decentralization Hendrik VANTILBORGH

Reporting direct to the Deputy Director-General

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| Adviser | Jean BECKER |
| Assistant | Alberto KOZLIK |
| 1. Personnel (Luxembourg) | Dimitri STEFANIDIS |
| Deputy Head of Unit | Mario GRECO |

2. Social policy (Luxembourg)	...
3. Administration (Luxembourg)	Luigi RONCHI
4. Positive action programme for female staff	Marie TZIRANI

Directorate A

Personnel	Philippe PETIT-LAURENT
Adviser	Rolf TIMANS
Adviser (relations between administrative and research staff)	Michel STAVAUX
1. Legal coordination	Nassos CHRISTOYANNOPOULOS
Deputy Head of Unit	Benoît LIGER
2. Training	Klaus-Otto NASS
– Application of the new policy to all categories and services ¹	Roger VANCAMPENHOUT
3. Planning and allocation of in-house and outside staff	Costanza ADINOLFI
Deputy Head of Unit	Philippe TAVERNE
4. Resource management instruments	Nigel EVANS
5. Structure, A and LA staff and seconded national experts	Raffaele LIBERALI
Deputy Head of Unit	Rosario PEREZ-VILLANUEVA
6. B, C and D staff	Dominique AUJEAN
7. Recruitment	...
Adviser (selection boards)	Paul GIBSON
– Open competitions (reserve)	Javier MONTERO
– Internal competitions, other competitions and external selection procedures	Paolo MILLICH

¹ In conjunction with Unit TS-GLM-6.

Directorate B

Rights and obligations	Hugh RICHARDSON
Adviser	Bjorn PETERSEN
– Rules on remuneration	Jean-Pierre GRILLO
1. Welfare policy	Alexandra CAS GRANJE
Deputy Head of Unit	Gülperi VURAL
2. Rights and obligations, discipline and complaints	Hans JENSEN
3. Administration of individual rights	Gérard RIJSSENBEEK
Deputy Head of Unit	Victor HAUWAERT
4. Remunerations and reimbursement of expenses	Roberto CAPOGROSSI
5. Sickness and accident insurance	Anthony CASTON
Deputy Head of Unit	Maurizio MANCINI
6. Pensions and relations with former staff	Marinus DE GRAAFF
7. Ispra: individual rights, sickness fund, social activities and legal matters ¹	Mariadelada FRANCHI
Medical services ²	
– Brussels	Dr Nicolas HOFFMANN
– Luxembourg	Dr André HEISBOURG
– Ispra	Dr Massimo GIUBILEO
– Health and Safety at work ²	Carlos FARIA

Directorate C

Administration	Maria Pia FILIPPONE
Adviser (Architect)	Ernest FERGUSSON
1. Buildings policy — Options and contracts	John MALLETT
2. Internal management, buildings maintenance and telecommunications	Richard WEBER

I-21020 Ispra (Varèse)

Tel. (39-332) 78 91 11; fax (39-332) 78 96 75

Telex 38 00 42/38 00 58 EUR-I

¹ Under the authority of the Director-General or Deputy Director-General. The Director of Directorate B is responsible for internal administrative and financial management.

3. Procurement, supplies and office automation	Hans BERNSTEIN
Deputy Head of Unit	Willy WIJNS
4. House services	Pierre RAVIER
5. Reproduction workshops	Riccardo MOZZANICA

Directorate DAD¹

Administration of Delegations and Information Offices	Marc DELAUCHE
Advisers	Hugo CASAER
	Jean VAN DE CALSEYDE
I. General matters	...
2. Personnel	Jaime CAVANILLAS Y JUNQUERA
3. Systems	Alain BIRON
4. Infrastructure	Jean-Marie COUSIN
Deputy Head of Unit	Agnès DEMASSIEUX
5. Finance	Alexander ROEPKE
6. Information Offices	Giuseppe ROSIN

¹ Provisional organization plan.

Audiovisual Media, Information, Communication and Culture

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Colette FLESCH

Assistant to Director-General

David WALKER

Administrative unit

Head

See Annexes I and II for the offices in the Member States and in Switzerland and for the information services in the external delegations.

Reporting direct to the Director-General

1. Planning, budgets, finance; Commission's priority information programme relations with Parliament¹ Robert COX

Directorate A

Audiovisual media

...

Adviser Jens SIEMERS

– Audiovisual production, radio, and television news² Nicole CAUCHIE

1. Coordination of audiovisual policy and relations with audiovisual Eureka and non-member countries Gregory PAULGER

Deputy Head of Unit ...

2. Support activities for the programme industry ...

3. Audiovisual market analyses and forecasts; forward studies Mariano MAGGIORE

¹ The priority information programme is placed under the direct authority of the Director of Directorate B.

² In conjunction with Directorate B.

Information	Niels THØGERSEN
Library	Eric GASKELL
Staff information	Philippe LOIR
– European Commission Communications Office (ECCO) and relations with offices ¹	Henk BEEREBOOM
– Political reports	Camille BECKER
– Surveys, research and analyses	Karlheinz REIF
1. Single market	William MARTIN
– Internal market	...
– New technologies	André JACQUOT
– Monetary matters	Marlène RUSESCU
2. Trade unions and social affairs	German DIAZ FANDOS
– Flanking policy and the social dimension ²	Franco CHITTOLINA
3. Europe in the world: developing countries	Hubert FERRATON
4. Europe in the world: industrialized countries and Central and Eastern Europe ³	Robert JARRETT
5. Publications	Guillaume MULLER
Deputy Head of Unit	Peter KOOF
6. Documentation	Neville KEERY
– Informatics	Anne-Marie NANTERMOZ

¹ Annexes I and II list the Commission's offices in the Community and the information offices in the external delegations.

² In conjunction with Unit X.B.1.

³ Including the European Community visitors' programme (ECVP), operated jointly with Parliament.

Directorate C

Culture, communication and people's Europe

1. Culture
2. People's Europe: coordination and youth activities
 - Deputy Head of Unit
3. People's Europe: information for women
4. People's Europe: information campaigns, public awareness and sport
5. People's Europe: rural society and the environment
6. Relations with higher education establishments and research institutes
7. Visits, conferences, publicity and activities for journalists
 - Schuman Centre
8. Fairs and exhibitions

Marco PICCAROLO

Enrica VARESE

...

Egon HEINRICH

Fausta DESHORMES

Gian Pietro FONTANA RAVA

Claudio GUIDA

Jacqueline LASTENOUSE

...

Livio MISSIR DI LUSIGNANO

Guy SIMON

Office of the Commissioner-General for the Seville Universal Exposition

Deputy Commissioner-General

Guy SIMON

Directorate-General XI

Environment, Nuclear Safety and Civil Protection

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General
Deputy Director-General
Adviser (general affairs)
Assistant to Director-General

Laurens Jan BRINKHORST
...
Robert HULL
Jacqueline COÉFFARD

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Legal affairs and application of Community law | Ludwig KRÄMER |
| 2. Relations with other institutions and the European Environment Agency ¹ | Reinhilde LAMBERT |
| 3. Finance and contracts | Jan Julius GROENENDAAL |

Directorate A

Nuclear safety, industry and the environment, and civil protection

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Radiation protection ² | Edward BENNETT |
| – Environmental monitoring and inspection | Hans ERISKAT |
| 2. Environmental control of products, industrial installations and biotechnology | Félix LUYKX |
| – Classification of products | Goffredo DEL BINO |
| 3. Emissions from industrial installations and products | Klaus KRISOR |
| 4. Waste management policy | Peter STIEF-TAUCH |
| 5. Civil protection | Eusebio MURILLO-MATILLA |
| | Alessandro BARISICH |

¹ Once the agency has been established. During the transitional period, a task force will be responsible for setting up the Agency.

² Jean Monnet Building, rue Alcide De Gasperi, L-2920 Luxembourg. This unit has an office in Brussels.

Directorate B

Environment quality and natural resources

1. Water protection, coastal zones, environment and tourism
 - Coastal zones and tourism
2. Nature protection and soil conservation
 - Environment and agriculture
3. Urban environment: air quality, transport and noise
4. Global environment: climate change, geosphere and biosphere

Jørgen HENNINGSSEN

Vladimiro MANDL

Robert KREMER

Claus STUFFMANN

Anastassios NYCHAS

Prudencio PERERA MANZANEDO

Guy CORCELLE

Directorate C

Environmental instruments and international affairs

Adviser (research and development)

Ranieri DI CARPEGNA

Adviser

Pierre BONNET

...

1. International affairs
2. Management and coordination of financial instruments in the environment field, programming and emergency aid
3. Economic aspects
4. Communication and training
 - Environment and education

Margaret BRUSASCO

Claude PLEINEVAUX

Gunter SCHNEIDER

Hans JANKOWSKI

...

Directorate-General XII

Science, Research and Development

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Paolo FASELLA
Adviser	Umberto FINZI
Adviser (press and scientific and technical information)	Otto von SCHWERIN
Assistant	...
Director-General of the JRC (see JRC) Deputy Director-General (Directorate D)	Jean-Pierre CONTZEN
Deputy Director-General (Directorates C, E, F and the fusion programme)	Hendrik TENT
Chief Adviser	Manfredo MACIOTI
Programme Coordinator	Walter SCHÄFER

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Scientific and technological policy	Jean GABOLDE
1. Framework programme: overall formulation of scientific and technological policy	Win VAN DEELEN
Adviser	Richard ESCRITT
2. Coordination of scientific and technological policies of Member States, and Crest	...
3. Researchers' Europe, and integration with other Community policies	Michel PAILLON
4. Interinstitutional relations	Christian FISCHER-DIESKAU

Directorate B

Means of actions	Rainer GEROLD
Adviser	José ELIZALDE
1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors	Jean-Claude BROUWERS
Adviser (budgetary planning and monitoring of the framework programme)	Carla TAMAGNINI-MONGINI
2. R&TD contract policy and management	Manfred BAUER
<ul style="list-style-type: none">– Belgian, Danish, German, Greek, Italian, Dutch, and non-Community European contracts; support and data processing– Spanish, French, Irish, Portuguese, UK and non-European contracts; standard contracts and procedures	...
3. Personnel, data processing and coordination	Roderick HURST
	Rocco TANZILLI

Directorate C

Technological research	Arturo GARCÍA ARROYO
Adviser (Brite-Euram coordination)	...
1. Development and application of advanced technology	David MILES
<ul style="list-style-type: none">– Irdac	Hartwig BENZLER
2. Production and materials technologies	Ezio ANDRETA
3. Materials research	...
4. Technical research (steel)	...
5. Mineral raw materials	Matteo DONATO
6. Community Bureau of Reference (BCR) (metrology and reference materials)	Hubert MARCHANDISE

Directorate D

Nuclear safety research	Sergio FINZI
1. Nuclear plant safety	Emilio Manuel LOPEZ-MENCHERO ORDÓÑEZ
2. Radioactive waste and fuel cycle	Serge ORLOWSKI
3. Radiation protection	Jaak SINNAEVE
– Radiation biology and health effects	Kenneth CHADWICK
– Radiation risk evaluation and radioecology	Jaak SINNAEVE

Directorate E

Environment and non-nuclear energy sources	...
1. Environment and waste recycling	Heinrich OTT
Adviser	Alexis JACQUEMIN
2. Climatology and natural hazards	Roberto FANTECHI
3. Renewable energy sources	Wolfgang PALZ
4. Geothermal energy	Karel LOUWRIER
5. Rational energy use and energy systems analysis	...
Adviser	Jean BOISSONNAS
6. Advanced fuel technology	...

Directorate F

Biology	...
1. CUBE (Concertation Unit for Biotechnology in Europe)	Mark CANTLEY
2. Biotechnology	Jean-Dreux de NETTANCOURT
3. Agro-industrial research	Per Finn REXEN
4. Biomass	Giuliano GRASSI
5. Renewable raw materials (timber)	...
6. Medical research	Anthony DICKENS

Directorate G

Scientific and technical cooperation with non-member countries

...

Adviser

1. Scientific and technical cooperation with the EFTA countries, and COST
2. Eureka
3. Bilateral and multilateral scientific and technical co-operation with industrialized countries (other than EFTA)
4. Scientific and technical cooperation with developing countries

Arno KLOSE

Nicholas NEWMAN

Giorgio BOGGIO

Jacques M. SANT'ANA CALAZANS

Directorate H

Science and technology policy support

Herbert ALLGEIER

Adviser

1. Development of scientific and technical cooperation and exchanges
 - Support for researchers and training
2. Strategic analysis of science and technology (SAST)
3. Science and technology forecasting (FAST)
4. Evaluation of R&D programmes (Spear)
5. Espace: strategy and coordination

Michel POIREAU

Louis BELLEMIN

Alessandro POZZO

...

Riccardo PETRELLA

Luigi MASSIMO

Isi SARAGOSSI

Charles MAISONNIER

Fusion programme

Ernesto CANOBBIO

Advisers

Pascal LALLIA

– Headquarters

1. Physics

Hardo BRUHNS

2. Technology

Janos DARVAS

3. Management of associations

Peter KIND

– Associations

Ignazio FIDONE

...

– NET

Folker ENGELMANN

– JET Joint enterprise

Director

Paul-Henri REBUT

Deputy Directors

Martin KEILHACKER

Jean-Pierre POFFE

Joint Research Centre

Directorate-General

Director-General	<i>Brussels</i>
Adviser hors classe	Jean-Pierre CONTZEN
Adviser	George Robert BISHOP
Adviser (relations with the Board of Governors)	Piedad GARCÍA DE LA RASILLA Y DE PINEDA
Budget coordinator	Samuel LLOYD
Assistant to Director-General	Michel GRIN
	Gisèle VANWERT

Programmes Directorate

Director	<i>Brussels</i>
Security Officer (Engineering)	Hans Jørgen HELMS
– Coordination of scientific activities	Marcello BRESESTI
– Interinstitutional relations	François LAFONTAINE
– General planning	Reinhold HACK
– Marketing and utilization of research results	Roberto CUNIBERTI
– Space applications	Ettore CARUSO
	Anver GHAZI

JRC Administration Directorate

Director	<i>Ispra</i>
Adviser	...
– Human resources	Gilles NULLENS
– Analytical accounting and management of central services	Bernard CHAMBAUD
– Contracts	...
– Infrastructure, Ispra site	Michèle ACTIS-DATO
– Radiation protection, Ispra site	Alberto AGAZZI
– Public relations, Ispra	Argeo BENCO
– Central workshop, Ispra	Emanuela ROSSI
– Vocational training school, Ispra	Learco DI PIAZZA
– Documentation and publications	Michel LE DET
– Security	Mary CONNOLLY
	Domenico SEVI

Central Bureau for Nuclear Measurements

Director

- Nuclear physics and measurements
- Reference materials
- Personnel, administration and infrastructure

Geel

Werner MÜLLER

Achiel DE RUYTTER

Richard LESSER

Michel FOUCault

Institute for Transuranium Elements

Director

Adviser
(Deputy Director)

Adviser
(programmes)

- Application of physics to technology
- Applied physics
- Nuclear technology
- Nuclear chemistry
- Actinides
- Personnel and administration
- Radiation protection
- Technical services

Karlsruhe

Jacobus VAN GEEL

Jean FUGER

Hans-Eberhard SCHMIDT

Michel COQUERELLE

Hans Joachim MATZKE

Karl Ernst RICHTER

Lothar KOCH

Ulrich G. BENEDICT

Paul BLAES

Klaas BUIJS

Gérard SAMSEL

Institute for Advanced Materials

Director

Adviser

- High-flux reactor
- Characterization of materials
- Materials engineering
- Materials reliability and performance
- Non-destructive testing and instrumentation
- Functional materials and cyclotron
- Personnel and administration (Institute) and infrastructure (Petten site)

Petten and Ispra

Ernest Demetrios HONDROS

Walter KLEY

Jürgen AHLF

Marcel VAN DE VOORDE

Herman KRÖCKEL a.i.

Peter SCHILLER

Pierre JEHENSON

Livio MANES

Abraham BAHBOUT

<i>Institute for Systems Engineering and Information Technology</i>	<i>Ispra</i>
Director	Robert William WITTY
Head of Unit (Deputy Director)	Giuseppe VOLTA
Adviser (thermonuclear fusion)	Giampaolo CASINI
Adviser	Jean-Pierre AUBINEAU
– Systems engineering and reliability	Giuseppe VOLTA
– Reference methods and measurements for non-nuclear energy sources	Eric ARANOVITCH
– Control of fissile materials	Marc CUYPERS
– Information technology	...
– Advanced energy systems	...

<i>Institute for the Environment</i>	<i>Ispra</i>
Director	Friedrich GEISS
Head of Unit (Deputy Director)	Bruno VERSINO
– Administration and technical services	...
– Atmospheric physics	Francesco GIRARDI
– Atmospheric chemistry	...
– Atmosphere/biosphere interactions	Bruno VERSINO
– Environmental data processing	...
– Chemicals in the environment: waste, soil and water	Sergio FACCHETTI
– Chemicals in the environment: life sciences	...
– Chemicals in the environment: indoor pollution	...
– Analysis of foodstuffs and medicinal products and consumer protection	...
– European Centre for the Validation of Alternative Methods (ECVAM)	...

Institute for Remote-Sensing Applications

Director

- Cartography and environmental modelling
- Agricultural information systems
- Monitoring of tropical vegetation
- Marine environment
- Advanced techniques

Ispra

Raymond KLERSY

Jacques MEGIER

Jean MEYER-ROUX

Jean-Paul MALINGREAU

...

Alois SIEBER

Institute for Safety Technology

Director

- Thermodynamics
- Process engineering
- Applied mechanics
- In-pile experiments
- Nuclear fuel cycle
- Nuclear experiments

Ispra

Helmut HOLTBECKER

Paola FASOLI

Claus BUSSE

Jean-Michel DONEA

Peter VON DER HARDT

Heinz DWORSCHAK

Giuseppe BARBERA

Institute for Prospective Technological Studies

Director

- Studies and reviews and network coordination

Ispra

Pierre BONNAURE

Carlo RINALDINI

JRC addresses:

Brussels

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 32 2 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B
Fax 32 2 235 01 46

Ispra

I-21020 Ispra (VA), Italy

Tel. (39-332) 78 91 11
Telex 380042/380058 EUR 1
324878/324880 EUR 1
Fax 39 332 78 90 45

Geel

Steenweg op Retie
B-2440 Geel (Belgium)

Tel. 32 14 57 12 11
Telex 33589 EURAT B
Fax 32 14 58 42 73

Karlsruhe

Linkenheim
Postfach 2340
D-7500 Karlsruhe (Germany)

Tel. 49 72 47/841
Telex 7825483 EU D
Fax 49 72 47 40 46

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr. 2
NL-1755 ZG Petten (N-H), Netherlands

Tel. 31 22 46-5656
Telex 57211 REACP
Fax 31 22 46 10 02

Directorate-General XIII

Telecommunications, Information Industries and Innovation

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURDOC LU

Director-General

Michel CARPENTIER

Deputy Director-General
(Luxembourg departments)

Vicente PARAJÓN COLLADA

Adviser hors classe

Joan MAJÓ CRUZATE

Assistant to Director-General

Alain SERVANTIE

Assistant to Deputy Director-General

Serge LUSTAC

– Information technology aspects:

Brussels

...

Luxembourg

Anthony DUNNING

Administrative unit	Head
---------------------	------

1. Strategic and general economic aspects of programmes, technology watch and liaison with Eureka

Michel CATINAT

Directorate A

Information technology and Esprit

Jean-Marie CADIOU

Chief Adviser

Giulio Cesare GRATA

– General aspects and coordination

Claude OUANNES

1. Strategy and evaluation

Horst FORSTER

2. Coordination of programme operations and infrastructure

Horst HÜNKE

– Coordination of operations

Anthony KNOTT

– Networks

Jan ROUKENS

– Esprit Information Desk

Ian Thomas COLLISSON

3. Microelectronics	Giulio Cesare GRATA
Deputy Head of Unit	Marcel HUGEN
– VLSI design and manufacture	John TSALAS
– VLSI technology	...
4. Software and advanced information processing	David TALBOT
Deputy Head of Unit	Jean-François OMNES
5. Office systems	Attilio STAJANO
Deputy Head of Unit	Rosalie ZOBEL
6. Computer integrated manufacturing	Patricia Mac CONAILL
Deputy Head of Unit	Ramon HÄNDLER MAS
7. Basic research and scientific liaison on IT	George METAKIDES

Directorate B

Information industry and market	Frans de BRUINE
1. Information services market policy	Wolfgang HUBER
Deputy Head of Unit	...
– Monitoring, analysis and market projections	Hans-Juergen WESTHOFF
– Promotion of electronic information services	Axel SZAUER
– Legal aspects of information technology and information services	George PAPAPAVLOU
2. Pilot projects and demonstrations	Günter STEVEN
– Development of new business information systems	Piet VAN VELZE
– Interfaces between new technologies and business information services	Giorgio TREVISAN
3. Information and communications technologies applied to libraries	Ariane ILJON
– Development of computerized resources for libraries	...

4. Language processing and Systran applications	Léon ROLLING
5. Research and development in advanced translation (Eurotra)	Sergei PERSCHKE
– Administration of Eurotra programme	José GASSET COLLANTES

Directorate C

Exploitation of research and technological development, technology transfer and innovation	Albert STRUB
1. Strategic aspects of innovation and exploitation of research and technological development, and intellectual property	Bruce GOODMAN
– Patents and intellectual property	Henning BANK
2. Promoting exploitation of Community research and technological development	Jean-Noël DURVY
– Evaluation of results	Jorge ALVES
– Specific measures for the exploitation of results	Frank ENGELS
3. Dissemination of scientific and technical knowledge	Mario BELLARDINELLI
– Dissemination via computer networks	Bernd NIESSEN
– Publications and other means of dissemination	Edward PHILLIPS
4. Innovation and technology transfer	Robin MIEGE
– Specific technology transfer projects	...
– Support networks for innovation and technology transfer	...

Directorate D

Telecommunications policy	Pieter WELTEVREDEN
Adviser (coordination of Directorate activities)	Christian GARRIC
1. Telecommunications market	Christian GARRIC
Deputy Head of Unit	Jean-Pierre VALENTIN
– COST projects on telecommunications	Egidio BALLABIO
– Network equipment market	...
– Administrative aspects	Pierre PICARD

2. Regulations, analyses and studies	Herbert UNGERER
– Regulations on access to networks	Cor BERBEN
3. Space and regional telecommunications and posts	Fernando TOLEDANO GASCA
Deputy Head of Unit	Timothy HOWELL
4. Relationship between telecommunications and broadcasting	Eamon LALOR
– HDTV	Claude TAHIR
5. Electronic data interchange (notably implementation of Tedis, Caddia and Insis programmes)	Émile PEETERS

Directorate E

General matters	Michael HARDY
1. Interinstitutional relations, budget and contracts ¹	Claude GEWISS
– Relations with Parliament and the Economic and Social Committee	...
– Budget and finance	...
– General aspects of contract management	Milly ZOURABICHVILI
2. Personnel and administration	Giangaleazzo CAIROLI
3. Technological, economic and international aspects, bilateral and multilateral cooperation	Christopher WILKINSON
– Cooperation with industrialized countries and international organizations	Bernard LIBERTALIS
– Cooperation with industrializing and developing countries	...
4. Standards and type-approval in the field of electronics, information technology and telecommunications	Michel AUDOUX
5. Information, documentation and public relations	Jean SIOTIS
6. Coordination and evaluation; liaison with the Council	Pierre BOCKSTAEL
– Coordination of relations with Commission departments	Richard NOBBS

¹ Part of this unit is located in Luxembourg.

Directorate F

RACE programme and development of advanced telematics services

– Coordination of operations	Roland HÜBER
– Analysis of requirements and preparation of programmes	Barry O'SHEA
1. Development and implementation strategies for integrated broadband communications	...
2. Telecommunications technologies	Roger GOURVES
3. Integration of services and telecommunications systems engineering	Spyros KONIDARIS
4. Information and telecommunications technologies applied to education — Delta programme	Franco BIGI
Deputy Head of Unit	Luis RODRÍGUEZ ROSELLÓ
5. Information technologies and telecommunications applied to road transport — Drive programme	Michael W. ROGERS
Deputy Head of Unit	...
6. Information and telecommunications technologies applied to health — AIM programme	Fotis KARAMITSOS
Deputy Head of Unit	Niels ROSSING
	...

Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	José ALMEIDA SERRA
Chief Adviser	...
Adviser	...
Assistant to Director-General	Hubert ONIDI

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Legislation, legal matters and periodic instruments	Christoph NORDMANN
– Legislation and periodic instruments	Bevis CLARKE-SMITH
– Infringements and State aid	José CANDELA CASTILLO
2. Task force: 1991 Report	Laurent VAN DEPOELE

Directorate A

General and budgetary matters	...
1. Relations with other institutions, the Advisory Committee and non-governmental and trade organizations	Michel LEGOUGNE
2. Budgetary and financial matters	Brendan SINNOTT
– Budgetary matters	...
– Financial implementation	...
3. Fisheries economics	Ole TOUGAARD
– Studies, analysis and publications	...
– Informatics	...

Directorate B

External resources and markets	Manuel ARNAL MONREAL
1. Baltic, North Atlantic and North Pacific	Henrik SCHMIEGELOW
2. South Atlantic, South Pacific and Indian Ocean	Roland JUIF
3. Latin America, Antarctic and Mediterranean	Edward SPENCER
4. Markets, commercial and customs matters	Serge BESLIER
Deputy Head of Unit	Baudouin SURY

Directorate C

Internal resources and conservation policy	Alain LAUREC
1. Conservation	David William ARMSTRONG
2. Research and scientific analysis	...
3. Monitoring, inspection and licences	...
Deputy Head of Unit	François BEULLENS

Directorate D

Structures	Emilio MASTRACCIO
– Horizontal aspects of structural operations and German unification	Albert HÜCHTKER
– Social aspects and integration of the common fisheries policy into the structural Funds	Jean-Paul REPUSARD
1. Fleet	...
2. Processing and marketing of fishery products	François BENDA
3. Aquaculture, equipment and infrastructure	Constantin VAMVAKAS

Financial Institutions and Company Law

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Geoffrey FITCHEW

Assistant to Director-General
(also responsible for coordination with the European Parliament)

Martin POWER

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

1. Application and implementation of legislation **Peter TROBERG**

Directorate A

Financial institutions **Jean-Pierre FEVRE**

1. Banks and financial establishments **Paolo CLAROTTI**

Deputy Head of Unit **Udo BADER**

2. Insurance and pension funds **Humbert DRABBE**

Deputy Head of Unit **Guy LEVIE**

3. Stock exchanges and securities **José María FOMBELLIDA PRIETO**

4. International matters and economic aspects **Ian WILKINSON**

Directorate B

Company law, company and capital movements taxation

Advisers

1. Company taxation and other direct taxation; capital duty; taxes on transactions in securities

2. Company law, industrial democracy and accounting standards

– Company law

– Accounting standards

3. Multinationals, groups of companies and the European company

Robert GOERGEN

Nicolaos RODIOS

...

Gisbert WOLFF

Giuseppe DI MARCO

Karel VAN HULLE

Françoise BLANQUET

Regional Policy

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Eneko LANDÁBURU ILLARRAMENDI

Assistants to Director-General

Philippe BURGHELLE-VERNET

Ann D'HAEN

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

Internal coordination and cohesion of operations	Carmelo MESSINA
- Coordination of Community support frameworks, types of assistance and monitoring; coordination of studies and technical assistance	Jean-Marie SEYLER
- Coordination of relations with the other structural Funds of the EIB; coordination of IMPs and integrated approach operations	...
- Techniques for local development	Thomas MULCAHY

Directorate A

Formulation and launching of regional policies	...
1. Formulation of regional policies and guidelines (Objectives 1, 2 and 5b); regional planning and cross-border cooperation; Consultative Council of Regional and Local Authorities ¹	Marios CAMHIS
2. Regional impact of national and Community policies; preparation of Commission initiatives	Robert SHOTTON
Deputy Head of Unit	Guy DURAND
3. Analysis of the socio-economic situation of the regions and periodic report; eligibility for assistance of regions or areas	Leo KOWALSKI

¹ The Consultative Council is under the direct authority of the Director of Directorate A.

Directorate B

Operations in regions whose development is lagging behind (Objective 1): Greece, Ireland, Northern Ireland and Portugal

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Greek regions | Sandro GAUDENZI |
| 2. Regions of Ireland and Northern Ireland | Rory Mc KENNA |
| 3. Portuguese regions | Esben POULSEN |
| | Manfred BESCHEL |

Directorate C

Operations in regions whose development is lagging behind (Objective 1): Spain, France and Italy

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Spain: Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Ceuta y Melilla, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias and Murcia | Rosario SOLIMA |
| Deputy Head of Unit | Claude ANDRÉ |
| 2. France: Overseas departments, Corsica and other IMP regions | José GONZÁLEZ VALLVÉ |
| Deputy Head of Unit | Brian PHILLIPS |
| 3. Italy: Abruzzi, Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglie, Sardegna, Sicilia and other IMP regions | José PALMA ANDRÉS |
| Deputy Head of Unit | Quinto CIARDELLI |

Directorate D

Operations in regions affected by industrial decline (Objective 2); in rural areas (Objective 5b) and in the five new German Länder; ECSC conversion measures

- | | |
|--|-------------------------|
| Adviser | Graham MEADOWS |
| 1. Denmark, France, Italy and United Kingdom | ... |
| 2. Germany, Belgium, Spain, Luxembourg, Netherlands; areas designated for ECSC conversion measures | Maria SAVVAIDES-POLYZOU |
| 3. Rural areas (Objective 5b) | Kurt-Peter HÖTTE |
| | Guido BERNARDINI |

Directorate E

Financial management and communication

Adviser (secretariat of the Advisory Committee for Objectives 1 and 2, decision-making procedures and reports)

John PEARSON

1. Financial management, monitoring and ex-post evaluation

Sergio DOTTO

2. Information and relations with Parliament and other institutions

Jaime GARCÍA LOMBARDERO

Deputy Head of Unit

Jean-Pierre BERG

3. Computerization and training

...
Alain ROGGERI

Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEUR B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Constantinos S. MANIATOPoulos
Deputy Director-General (Directorates B and D and Unit A.3)	Clive JONES
Director (coordination of nuclear energy matters)	Fabrizio CACCIA DOMINIONI
Chief Adviser	Robert DE BAUW
Adviser	...
Assistant to Director-General	Panayotis CARVOOUNIS
Contracts and management of resources ¹	Rolf MEIJER
Deputy Head of Unit	Maurice GODELLE

Administrative unit	Head
---------------------	------

Brussels

Task force, reporting direct to the Director-General

Community integration	Nicholas ARGYRIS
1. Completion of the internal market	Hans-Ulrich BEELITZ
2. Accompanying measures	Giorgio GERINI

¹ Also responsible for 'Personnel and administration' in DG XVII.

Directorate A

Energy policy

1. Policymaking

Deputy Head of Unit

- Energy cooperation with Central and Eastern Europe and the ex-Soviet Union

Jean-Claude GUIBAL

Christian WAETERLOOS

René LERAY

Patrick LAMBERT

Kevin LEYDON

Peter FAROSS

2. Analyses and forecasts

- Energy and the environment

3. Energy planning

Kurt JUUL

Directorate B

Industries and markets I: Fossil fuels

1. Solid fuels

José SIERRA

2. Oil and natural gas

Christian CLEUTINX

Deputy Head of Unit

Johannes MATERS

Jacques MICHAUX

Directorate C

Industries and markets II: Non-fossil energy

Adviser

Fabrizio CACCIA DOMINIONI

1. Electricity

Jean-Claude CHARRAULT

2. New and renewable sources of energy (NRSE) and rational use of energy (RUE)

Friedrich KINDERMANN

3. Nuclear energy

Armand COLLING

4. Nuclear conventions

Jean-Claude CHARRAULT

Roger BUSBY

Directorate D

Energy technology

1. Strategy, dissemination, evaluation

Rolf MEIJER a.i.

2. Programme management 1

Hans-Eike von SCHOLZ

3. Programme management 2

Pablo FERNÁNDEZ RUIZ

Enzo MILLICH

Luxembourg

Directorate E

Euratom safeguards	Wilhelm GMELIN
Adviser	Bernard MATH
1. Inspection 1	Stephen KAISER
– Inspection A	Hans-J. ARENZ
– Inspection B	Augusto BONUCCI
– Inspection C	Herman NACKAERTS
2. Inspection 2	Gaston LANDRESSE
– Inspection A	David BACON
– Inspection B	Jean-Christophe SAGLINI
– Inspection C	Stamatos TSALAS
3. Accounting and auditing	Elio BEVERE
– Accounting and external commitments	José SANTOS BENTO
– Data evaluation	Rudolf HAAS
4. Basic concepts	Winfried KLOECKNER
– Basic concepts and external relations	Roland SCHENKEL
– Logistics	Peter CHARE
5. Data processing	Heinrich KSCHWENDT
– Software	Jean-François BLEROT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Direct telex: 2331 EUCRED LU
3366 EURFIN LU
Fax 43 63 22

Director-General	Enrico CIOFFI
Chief Adviser ¹	Antoine VAN GOETHEM
Advisers	Mario CERVINO Bernard ZAMARON
Assistant to Director-General	Franco BISCONTIN

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Research and new financial techniques | Jean-Marie MAGNETTE |
| 2. Internal audit | Michel HERVE |

Directorate A

Finances and accounting	...
1. Borrowings and market assessment	Antoine Albert BLOCH
2. Levy, fines, guarantees and implementing measures	Robert VAN DER STAR
3. Treasury management — receipts and payments	James McGING

Directorate B

Investments and loans	Dieter ENGEL
1. Opinions on investments and surveys	Enrique JUARISTI MARTÍNEZ
2. Loans — Research and negotiation	Jean-Claude SCHUTZ
3. Loans — Legal and administrative aspects	...
4. Monitoring loans	Luis RITTO

¹ Seconded to the European Bank for Reconstruction and Development as Director.

Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEUR B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
L-2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean-Paul MINGASSON
Deputy Director-General	...
Advisers	Andrea BRUNOTTI
	...
Assistants to Director-General	Jean-Pierre VANDERSTEEN
	Gerhard SABATHIL

Administrative unit	Head
---------------------	------

I. Relations with Parliament, the Court of Auditors and the Member States	Fritz BRÜCHERT
Deputy Head of Unit	
Relations with Parliament's committees	Johannes TAK

Directorate A

Expenditure	Peter ZANGL
1. Budget forecasts and overview; economic and financial assessment	Jean-Pierre BACHE
2. Establishment of the budget	Walter DEFFAA
3. Structural Funds	Raoul PRADO
4. EAGGF Guarantee Section	Jean-Claude THEBAULT
5. Research	Gordon CLARK
6. Administrative appropriations	Joseph GOEPP
7. Cooperation with the non-member countries, and ECSC	David WYLLIE

Directorate B

Resources	
1. Financial perspective and budgetary aspects of borrowing policy	Isabella VENTURA
2. Forecasting and management of revenue	Christopher BOYD
3. Coordination of the control of resources	André LEMOINE
Deputy Head of Unit	Tristano GAMBINI
– Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)	Irène SAMARTZI
– Control of national VAT bases	Irène SAMARTZI
...	
4. Own resources: fraud prevention and application of rules	Antonio DE LECEA
– Application of rules	Gabriel RAMSTEIN

Directorate C

Budget execution	
1. Financial regulations and streamlining of procedures	John EDSBERG Accounting Officer of the Commission
– Streamlining of procedures	Aldo PERRON
– Debt recovery	...
...	Alfredo SILVESTRI
2. Budget accounting	Cándido RODRÍGUEZ MAROTO
3. Accounting and budget execution	Rodney CLEMENTS
– Joint Research Centre accounts ¹	Guy MOTTARD
4. Cash office and treasury management	Basil HOLDER ²

¹ I-21020 Ispra (Varèse)
Tel. (39-332) 78.91.11; Fax (39-332) 78 96 75
Telex 380042/380058 EUR I
324878/324880 EUR I

² Also responsible for Luxembourg cash office.

Directorate-General XX

Financial Control

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
(Financial Controller)

Lucien de MOOR

Assistant to Director-General

Jorge DE OLIVEIRA E SOUSA

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Monitoring of frauds and irregularities Michel MYTTENAERE

Deputy Head of Unit Jorgen OLSEN

2. Internal audit ...

Directorate A

Control of administrative, research, energy and industrial expenditure; methods; control of accounting; Sincom

Jürgen SCHÜLER

1. Control of personnel and administrative expenditure, study contracts, ACPC, subsidies, and DAD and offices' expenditure

Jean LEFEUVRE

Deputy Head of Unit ...

– Legal and Staff Regulations matters Reiner RENZ

– Offices and DAD ...

2. Control of expenditure in the industrial, energy, environment, research and transport sectors, and of SOEC and Consumer Policy Service expenditure

Ricardo GARCÍA AYALA

Deputy Head of Unit Hugo SCHURMANS

3. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg¹	Hubert SCHULTE
4. Control of Joint Research Centre, Ispra²	...
5. Control of accounting; methods; financial regulations; planning of controls; relations with Budgetary Control Committee and Court of Auditors	Dirk HARTKAMP
Deputy Head of Unit	...
6. Implementation and management of Sincom	Gilbert FLAMBEAU
– Management	...

Directorate B

Control of flanking policies (ERDF, ESF, EAGGF Guidance Section), IMPs, borrowing and lending operations, financial engineering and movement of funds; cost-effectiveness and cost-benefit analysis

1. Control of EAGGF Guidance Section and fisheries	Alan PRATLEY Deputy Financial Controller
Deputy Head of Unit	Marcus McINERNEY
– Control of fisheries	Cristobal BURGOS ALONSO
...	...
2. Control of social expenditure	Oswald VAN DER JEUGHT
Deputy Head of Unit	Lucio BATTISTOTI
3. Control of regional expenditure and IMPs	Gommaar van der AUWERA
Deputy Head of Unit	Claire MAGNANT
– Control of IMPs	Fortunato BUDA

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11 — Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
² I-21020 Ispra (Varèse)
Tel. (39-332) 78.91.11.; Fax (39-332) 78 96 75
Telex 380042/380058/324878/324880 EUR-I

4. Control of borrowing and lending operations, financial engineering and movements of funds; coordination of control of structural Funds	Jean-Jacques CHAMLA
Deputy Head of Unit	Alexander MAGNUS
5. Cost-effectiveness and cost-benefit studies	Apostolos BLETSAS

Directorate C

Control of revenue; control of EAGGF Guarantee Section, cooperation and food aid expenditure	Francesco de ANGELIS
Adviser	...
I. Control of EAGGF Guarantee Section	...
Deputy Head of Unit	Manuel RODRIGUES
2. Control of revenue; taxation and customs matters	Giorgio MAMBERTO a.i.
Deputy Head of Unit	Giorgio MAMBERTO
3. Control of cooperation and food aid expenditure	Jürgen ANDERMANN
Deputy Head of Unit	José Luis LÓPEZ PEREIRA

Customs and Indirect Taxation

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Peter WILMOTT

Adviser
(information programme for 1992)

Léon GORDON

Assistant

Martine MATEO

Administrative unit

Head

Task Force on Statutory Contributions and Charges¹

Bernard GRAND

Reporting direct to the Director-General

Enforcement of Community provisions

Giancarlo ROMOLI-VENTURI

Directorate A

General matters

Daniel PIERRU

1. Computerization and data processing

Maurice WALKER

2. Prevention and prosecution of fraud

Pierre FAUCHERAND

3. International matters

Alberto OYARZABAL LECUONA

4. Training policy

Massimo GIFFONI

¹ Reporting direct to Mrs Scrivener.

Directorate B

Customs

1. Circulation of goods
2. Origin of goods
3. General customs legislation
4. Common Customs Tariff
 - Deputy Head of Unit
5. Integrated tariff
6. Economic tariff questions
7. Customs policy

Carlos MUÑOZ BETEMPS
Helmut DIEZLER
Jochen MATTHIES
Nikolaus VAULONT
Richardt VORK
Sandro FORCHERI
Michael LUX
Luigi CASELLA
Richard CONDON

Directorate C

Indirect taxation

Adviser

1. VAT and other turnover taxes
2. Indirect taxation other than turnover taxes
3. Elimination of tax frontiers
4. Tax policy

Per Brix KNUDSEN
Roland LEFEVRE
Michel AUJEAN
Stephen BILL
Sebastian BIRCH
Charles DEPOORTERE

Coordination of Structural Policies

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Thomas O'DWYER
Assistant	Loretta DORMAL-MARINO
Adviser (relations with other institutions and information to interested parties)	Lanfranco BIANCONI
– Secretariat of Interdepartmental Coordination Group (GIC)	Vittorio CAMPANELLI

Administrative unit	Head
---------------------	------

Reporting direct to the Director-General

1. Overall coordination and planning ...
2. Financing methods and coordination with the EIB David McGLUE

Directorate

Coordination, monitoring and assessment of structural policies	Achilleas MITSOS
3. Analysis and monitoring of Community support frameworks and forms of assistance	Heinrich WIGGER
Deputy Head of Unit	Marco ORANI
4. Data processing and evaluation of Community structural operations	Philippe GOYBET
Deputy Head of Unit	Jean-Pierre LECOQ
5. Coordination with Community structural policies and analysis of consistency with Fund operations	Alfred CONRUYT

Enterprise Policy, Distributive Trades, Tourism and Cooperatives

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Heinrich von MOLTKE

Adviser

Nicolas MOUSSIS

Assistant

Reinhard SCHULTE-BRAUCKS

Administrative unit

Head

Reporting direct to the Director-General

– Interinstitutional relations

Jocelyne GAUDIN

Directorate A

Improvement of the business environment

John JORDAN

1. General enterprise policy

...

2. Distributives trades

...

Deputy Head of Unit

John EVERSHED

– Management of the Committee on Commerce and
Distribution

Livio RICCI RISSO

3. Tourism

Georges TZOANOS

4. Cooperatives

Paul RAMADIER

Directorate B

Community action to assist enterprises

1. Information for enterprises — Relations with SMEs and trade and craft associations — Secretariat of the SME Committee

— Euro-Info-Centres

Ranieri BOMBASSEI

...

Jean-Pierre HABER

2. SME cooperation and transnational development and the Business Cooperation Centre (BCC)

— Business Cooperation Network (BC-Net)

Dominique RISTORI

3. Improvement of conditions for enterprise and market access

Deputy Head of Unit

Theodoros KALLIANOS

Albrecht MULFINGER

Martin HARVEY

Consumer Policy Service

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Kaj BARLEBO-LARSEN

Adviser

...

Assistant to Director-General

Renaud DENUIT

Administrative unit

Head

Director

Peter PRENDERGAST

Adviser

Antoine VAN DER HAEGEN

– Drafting and implementation of legislation

...

Unit 1

General matters and relations with other Community institutions and consumer organizations

Jean-Marie COURTOIS

Unit 2

Health, safety and quality

...

– General product safety

Robert GIELISSE

– Foodstuffs

Jean-Jacques RATEAU

Unit 3

Transactions involving consumers

Dieter HOFFMANN

Unit 4

Consumer information and training

Kenneth ROBERTS

Task Force for Human Resources, Education, Training and Youth

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director	Hywel Ceri JONES
Adviser	...
Assistant to Director	Sarah EVANS O'ROURKE

Administrative unit	Head
---------------------	------

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Educational cooperation, Erasmus and youth activities,
including relations with the Youth Forum | Domenico LENARDUZZI |
| 2. Comett programme, and university-industry cooper-
ation in advanced training | David O'SULLIVAN |
| 3. Education and training for technological change | Ricardo CHARTERS D'AZEVEDO |
| 4. Training and continuing training, and vocational qual-
ifications | Duilio SILLETTI |
| 5. Strategic planning, evaluation and links with other
Community policies | José Louis ROBLEDO FRAGA |

Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles
Wetstraat 200, B-1049 Brussel

Tel. 235 11 11/299 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General¹

Michael GOPPEL

Assistant to Director-General

...

Administrative unit

Head

1. Nuclear fuels supply contracts and research

Jean-Claude BLANQUART

2. General matters, and Secretariat of the Advisory Committee of the Supply Agency

David ENNALS

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.

Office for Official Publications of the European Communities

**2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg**

**Tel. 499 28-1
Telex 1324 PUBOF LU (2 lines)
1322 PUBOF LU
(Sales department only)**

Director

Lucien EMRINGER

Adviser

Frédéric TONHOFER

(new technologies, resource management and administrative coordination)

Assistant to Director

Bernard REYNOLDS

Administrative unit	Head
1. Administrative and technical services	William COPINE
2. Official Journal	Jacobus DOGGEN
3. Publications	Yves STEINITZ
4. Sales and accounting	Serge BRACK
5. Joint publications	David PERRY
6. Printshop	Aristotelis BOURATSIS

European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions

Loughlinstown House
Shankill
Co. Dublin
Ireland

Tel. (01) 82 68 88
Telex 30726 EURF

Director

Clive J. PURKISS

Deputy Director

Eric VERBORGH

**European Centre for the Development of Vocational Training
(Cedefop)**

Bundesallee 22
D-1000 Berlin

Tel. (030) 88 41 20
Telex 184163 EUCEN D
Fax 88 41 22 22

Director	Ernst PIEHL
Deputy Director	Corrado POLITI
Deputy Director	Enrique RETUERTO DE LA TORRE
Administration and general services	Marino RIVA

Annex I

(a) Offices in the Community¹

Belgium

Bruxelles/Brussel

- (a) Commission des Communautés européennes
- (b) Commissie van de Europese Gemeenschappen
Bureau in België

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. (32-2) 235 38 44
Telex 26657 COMINF B
Fax (32-2) 235 01 66

Joseph VAN DEN BROECK
Directeur

Denmark

København

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Kontor i Danmark

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
1004 København K
Tel. (45-33) 14 41 40
Fax (45-33) 11 12 03

Per VINTHER
Kontorchef

France

(See Annex II)

Paris

Commission des Communautés européennes
Bureau de représentation en France

288, Blvd St Germain
75007 Paris
Tel. (33-1) 40 63 38 00
Telex CCE BRF 20227 J F
Fax (33-1) 45 56 94 17/19

Jean-Michel BAER
Directeur

¹ In alphabetical order by country where offices are located.

Marseille

**Commission des Communautés européennes
Bureau à Marseille**

CMCI
2, rue Henri-Barbusse
13241 Marseille Cedex 01
Tel. (33) 91 91 46 00
Telex (042) 402 538 EURMA
Fax (33) 91 90 98 07

Charles ANDRÉ
Directeur

Germany

Bonn

**Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland**

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. (49-228) 530 09-0
Telex (041) 886648 EUROP D
Fax (49-228) 53 00 950

Gerd LANGGUTH
Leiter der Vertretung

Berlin

**Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland
Vertretung in Berlin**

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. (49-30) 896 09 30
Telex (041) 184015 EUROP D
Fax (49-30) 892 20 59

Eckhard JAEDTKE
Leiter der Vertretung

München

**Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland
Vertretung in München**

Erhardtstraße 27
8000 München 2
Tel. (49-89) 202 10 11
Telex (041) 5218135 EURO D
Fax (49-89) 202 10 15

Otto HIEBER
Leiter der Vertretung

Greece

Aθήνα

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
Γραφείο στην Ελλάδα

2 Vassilissis Sofias
PO Box 11002
Athina 10674
Tel. (30-1) 724 39 82 (3 lines)
Telex (0601) 219324 ECAT GR
Fax (30-1) 724 46 20

Georges TSOUYOPOULOS

Ireland

Dublin

Commission of the European Communities
Office in Ireland
Jean Monnet Centre

39 Molesworth Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 71 22 44
Telex (0500) 93827 EUCO EI
Fax (353-1) 71 26 57

John Terence STEWART
Head of Office

Italy

Roma

Commissione delle Comunità europee
Ufficio in Italia

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. (39-6) 699 11 60
Telex (043) 610184 EUROMA I
Fax (39-6) 679 16 58/679 36 52

Gerardo MOMBELLI
Direttore

Milano

Commissione delle Comunità europee
Ufficio a Milano

Corsso Magenta 59
20123 Milano
Tel. (39-2) 480 15 05/6/7/8
Telex (043) 316200 EURMIL I
Fax (39-2) 481 85 43

Marina MANFREDI
Direttore

Luxembourg

Luxembourg

Commission des Communautés européennes
Bureau au Luxembourg

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide De Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. (352) 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU
Fax (352) 4301 4433

Alphonse THEIS
Directeur

Portugal

Lisboa

Comissão das Comunidades Europeias
Gabinete em Portugal

Centro Europeu Jean Monnet
Largo Jean Monnet 1-10°
1200 Lisboa
Tel. (351-1) 154 11 44
Telex (0404) 18810 COMEUR P
Fax (351-1) 355 43 97

Francisco SARSFIELD CABRAL
Director

Spain

Madrid

Comisión de las Comunidades Europeas
Oficina en España

Calle de Serrano 41, 5º planta
28001 Madrid
Tel. (34-1) 435 17 00/435 15 28
Telex (052) 468 18 OIPE E
Fax (34-1) 576 03 87

Pasqual PORTILLO
Director

Barcelona

Commission de las Comunidades Europeas
Oficina en España
Edificio Atlántico
Av. Diagonal, 407 bis, Planta 18
08008 Barcelona
Tel. (34-3) 415 81 77 (5 lines)
Fax (34-3) 415 63 11
Telex (34-3) 97524 BDC E

Miguel ARGIMON
Director

The Netherlands

Den Haag

Commissie van de Europese Gemeenschappen
Bureau in Nederland

Korte Vijverberg 5
2500 AB Den Haag

Théo HUSTINX
Directeur

Postal address:

Postbus 30465
2500 GL Den Haag
Tel. (31-70) 346 93 26
Telex (044) 31094 EURCO NL
Fax (31-70) 364 66 19

United Kingdom

London

Commission of the European Communities
Office in the United Kingdom

Jean Monnet House
8 Storey's Gate
London SW1 P 3 AT
Tel. (44-71) 973 19 92
Telex (051) 23208 EURUK G
Fax (44-71) 973 19 00/973 19 10

John DREW
Head of Office

Belfast

Commission of the European Communities
Office in Northern Ireland

Windsor House
9/15 Bedford Street
Belfast BT2 7EG
Tel. (44-232) 24 07 08
Telex (051) 74117 CECBEL G
Fax (44-232) 24 82 41

...

Cardiff

Commission of the European Communities
Office in Wales

4 Cathedral Road
Cardiff CF1 9SG
Tel. (44-222) 37 16 31
Telex (051) 497727 EUROPA G
Fax (44-222) 39 54 89

Jørgen HANSEN
Head of Office

Edinburgh

**Commission of the European Communities
Office in Scotland**

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. (44-31) 225 20 58
Telex (051) 727420 EUEDING
Fax (44-31) 226 41 05

**Kenneth MUNRO
Head of Office**

(b) Information office

Switzerland

Geneva

Case postale 195
37-39 rue de Vermont
1211 Genève 20 C.I.C.
Tel. (41-22) 734 97 50
Telex (045) 28261 and 28262 ECOM CH
Fax (41-22) 734 22 36/734 23 31

Henry SCHWAMM

Annex II

External delegations¹

(a) In third countries

Algeria

7, rue Larbi Alik
16035 Hydra, Alger
Tel. (213-2) 59 21 70/59 10 63/59 31 18
Telex (0408) 67638 EURAL DZ
Fax (213-2) 59 39 47

Agostino TRAPANI
Head of Delegation

Angola

Rua Rainha Jinga, 6
Caixa Postal 2669
Luanda
Tel. (244-2) 39 30 38/39 12 77/39 13 39
Telex (0991) 3397 DELCEE AN
Fax (244-2) 39 25 31

Carlos GIL RENAUD
Commission Delegate

Antigua and Barbuda²

2nd floor, Alpha Building
Redcliff Street
PO Box 1393
St John's
Tel./Fax (1-809) 462 29 70 or
Fax (1-809) 462 11 87

John SIMPSON

Argentina

Plaza Hotel
Florida 1005
Buenos Aires
Tel. (54-1) 11 22 24 (direct)
(54-1) 313 60 01/9 (standard hôtel)
Telex 22488 PLAZA AR
Fax (54-1) 313 43 74 (direct)
313 29 12 (hôtel)

Dieter OLDEKOP
Head of Delegation

Australia

18, Arakana Street
Yarralumla
ACT 2600
Canberra
Tel. (61-62) 71 27 77
Telex (071) AA 62-62 EURCOM
Fax (61-62) 73 44 45

Ove Juul JØRGENSEN³
Head of Delegation

¹ In alphabetical order by country in which Delegations and suboffices are situated.

² Suboffice of the Delegation to Barbados.

³ Head of Delegation also responsible for New Zealand.

Austria

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. (43-1) 505 33 79/505 34 91
Telex (047) 133152 EUROP A
Fax (43-1) 505 33 797

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Bangladesh

House CES (E) 19
Road 128, Gulshan
Dacca 12
Tel. (880-2) 88 35 64/88 47 30/88 47 32/
88 47 56/60 70 16 (Head of Delegation's
direct line)
Telex (0780) 642501 CECO-BJ
Fax (880-2) 88 31 18

Jacques BAILLY
Head of Delegation

Barbados

Lindsay Ridge
Holders Hill
St James
Tel. (1809) 432 18 22
Telex (0392) DELEGFED WG 2327
Fax (1-809) 427 86 87

Philippe DARMUZEY¹
Commission Delegate

Belize²

PO Box 907
Blake Building (3rd floor)
Car. Hutson & Eyre Street
Tel. (501-2) 727 85
Telex 106 CEC - BZ
Fax (501-2) 727 85

Glaucio CALZUOLA

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
BP 910
Cotonou
Tel. (229) 312 684/312 617
Telex (0972) DELEGFED 5257 CTNOU
Fax (229) 312 53 28

Michel PERETTI
Commission Delegate

Botswana

North Ring Road, 68
PO Box 1253
Gaborone
Tel. (267) 31 44 55
Telex (0962) 2403 DECEC BD
Fax (267) 31 36 26

Jean-Paul JACQUEMIN
Commission Delegate

¹ Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, St Christopher-Nevis, Anguilla, the British Virgin Islands and Montserrat.

² Suboffice of the Delegation to Jamaica.

Brazil

Q.I.7

Bloc A, Lago Sul

Brasilia, D.F.

Tel. (55 61) 248 31 22

Telex (038) 612 517/613 648 DCCE BRE

Fax (55 61) 248 07 00

Ian BOAG

Head of Delegation

Burkina Faso

BP 352

Ouagadougou

Tel. (226) 30 73 85/30 73 86/30 85 33/30 86 50

Telex (0978) DELCOMEU 5242 BF

Fax (226) 30 89 66

Uwe WERBLOW

Commission Delegate

Burundi

Avenue du 13 octobre

BP 103

Bujumbura

Tel. (257) 22 34 26/22 38 92/22 59 30

Telex (0903) 5031 FED BDI - 5031

Fax (257) 22 46 12

Patrick TOWERS PICTON

Commission Delegate

Cameroon

Quartier Bastos

BP 847

Yaoundé

Tel. (237) 22 13 87/22 33 67/21 00 28

Telex (0970) DELFED 5402 KN

Fax (237) 20 21 49

Eberhard STAHN

Commission Delegate

Canada

Office Tower

Suite 1110

350 Sparks Street

Ottawa Ont. K1R 7S8

Tel. (1-613) 238 64 64/741 09 51

Telex (021) 0534544 EURCOM OTT

Fax (1-613) 238 51 91

Jacques LECOMTE

Head of Delegation

Cape Verde

Achada de Santo Antonio

CP 122

Praia

Tel. (238) 61 37 50/61 15 68/61 33 23/61 32 25

Telex (0993) 6071 DELCE CV

Fax (238) 61 34 67

...

Commission Delegate

Central African Republic

Rue de Flandre

BP 1298

Bangui

Tel. (236) 61 30 53/61 01 13

Telex (0971) DELCOMEU 5231 RC

Fax (236) 61 65 35

Francesco GOSETTI DI STURMECK

Commission Delegate

Chad

Concession Caisse Coton
Route de Farcha
BP 552
N'Djamena
Tel. (19-235) 51 59 77/51 22 76/51 22 09
Telex (0976) 5245 DELEGFED KD
Fax (19-235) 51 21 05

Andrew BARRON
Commission Delegate

Chile

Avenida Américo Vespucio Sur 1835
Santiago 9
Postal address: Casilla 10093
Tel. (56-2) 228 24 84
Telex (034) 340344 COMEUR CK
Fax (56-2) 228 25 71

Vittorino ALLOC CO
Head of Office

China

Ta Yuan Diplomatic Offices Building
Apt. N° 2-6-1
Liang Ma He Nan Lu 14
Beijing
Tel. (86-1) 532 44 43 (7 lines)
Telex (085) 222690 ECDEL CN
Fax (86-1) 532 43 42

Pierre DUCHATEAU
Head of Delegation

Comoros

BP 559
Boulevard de la Corniche
Moroni
Tel. (269) 73 31 91/73 23 06
Telex 212 DELCEC KO
Fax (269) 73 22 22
(for the attention of the EEC Delegation)

Benoît AUBENAS
Commission Delegate

Congo

Avenue Lyautey (opposite the Italian Embassy)
BP 2149
Brazzaville
Tel. (242) 83 38 78/83 37 00
Telex (0981) 5257 KG DELEGFED 5257 KG
Fax (242) 83 60 74

Jean-Loïc BAUDET
Commission Delegate

Costa Rica

Barrio Amon, 25m al Norte del Parqueo
del I.N.S. — Centro Colon
1007 San Jose
Postal address: Apartado 836
Tel. (506) 33 27 55
Telex (0376) 3482 CCE AC
Fax (506) 21 65 95

Fernando CARDESA GARCÍA
Head of Delegation

Cyprus

Irish Tower, 8th floor
242, Agapinor Street
Nicosia 137
Cyprus
PO Box 3480
Tel: (357-2) 36 92 02/3/4
Telex (0605) 4960 EC DELCY
Fax (357-2) 36 89 26

Jean-Pierre DERISBOURG
Head of Delegation

Czechoslovakia

Hôtel Diplomat, Suite 332/334
Evnopska 15
16000 Praha 6
Tel. (42-2) 331 43 32/331 43 34/331 41 94
Fax (42-2) 331 43 65

...
Head of Delegation

Djibouti

11, boulevard du Maréchal Joffre
BP 2477
Djibouti
Tel. (253) 35 26 15
Telex (0979) 5894 DJ
Fax (253) 35 00 36

Marinus Frans BAAN
Commission Delegate

Dominican Republic

Calle Rafael Augusto Sanchez n° 21
Ensanche Naco-Santo Domingo
Tel. (1-809) 566 97 30-540 58 37
Telex 3264757 EUROCOM SD
Fax (1-809) 567 58 51

Martino MELONI
Commission Delegate

Egypt

6, Ibn Zanki Str.
Zamalek Cairo
Tel. (202) 341 93 93/340 31 32/340 83 88/340 11 84
Telex (091) 94258 EUROP UN - CAIRO
Fax (202) 340 03 85

Michael McGEEVER
Head of Delegation

Equatorial Guinea

BP 779
Malabo
Tel. 29 44/29 45
Telex DELFED 5402 EG

Roger LEENDERS
Commission Delegate

Ethiopia

Tedla Desta Building
Africa Avenue (Bole Road) 1st floor
PO Box 5570
Addis Ababa
Tel. (251-1) 51 25 11/51 01 80/51 01 89/
51 01 29/51 26 72
Telex (0980) 21135 DELEGEUR - ET
Fax (251-1) 51 41 19 or
Hilton Business Centre
Telex (0980) 21104
Fax (251-1) 5100 64

Gabriele von BROCHOWSKI
Commission Delegate

Gabon

Quartier Batterie IV
Lotissement des Cocotiers
BP 321
Libreville
Tel. (241) 73 22 50/73 22 28/73 65 53
Telex (0973) DELEGFED 5511 GO LIBREVILLE
Fax (241) 73 65 54

...
Commission Delegate

Gambia

10 Cameron Street
PO Box 512
Banjul
Tel. (220) 277 77/287 69/268 60
Telex (0996) DELCOM GV 2233 - BANJUL
Fax (220) 26 219

Alan WADDAMS
Commission Delegate

Ghana

PO Box 9505, Kotoka Airport Accra
The Round House 65
Cantonments Road
Cantonments, Accra
Tel. (233-21) 77 42 01/77 42 02/77 42 36/77 40 72
Telex (094) 2069 DELCOM - ACCRA
Fax (233-21) 77 41 54 or
Ghana P & T No 77 26 42
Attn Delegation of EEC — Cantonments
Tel. (223-21) 77 42 01/202

Michael LAKE
Commission Delegate

Grenada¹

PO Box 5
St George's Old Fort
St George's
Tel. (1-809) 440 35 61/440 49 58
Telex (0395) 3431 CWBUR GA
Fax (1-809) 440 41 51

...

Guinea

BP 730 Conakry
Corniche Sud, Madina Dispensaire
Conakry
Tel. (224) 46 13 25/44 18 74
Telex (0995) DELEUR CKY 628 or
Telex 22479 German Embassy (Attention: EEC Delegation)
Fax (224) 44 18 74

Guy PETITPIERRE
Commission Delegate

Guinea Bissau

Bairro da Penha
1113 Bissau Cedex
Tel. (245) 25 10 71/25 10 27
Telex (0969) 264 DELCOM-BI
Fax (245) 25 10 44

Robert COLLINGWOOD
Commission Delegate

¹ Also responsible for São Tomé and Príncipe.

² Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

Guyana

72, High Street
Kingston-Georgetown
Tel. (592-2) 640 04/654 24/639 63
Telex (0295) 2258 DELEG GY or
2221 UKREP GY/2211 PUBTLK GY
for the attention of the EEC Delegation
Fax (592-2) 626 15

Joël FESSAGUET
Commission Delegate

Haiti

Delmas 60
Impasse Brave n° 1
Port-au-Prince/Haïti W.I.
Tel. (509) 57-5485/57-3491/57-3575/57-1644
Fax (509) 57-4244
Telex (203) 20018 DELCCEH HN

Lorenzo ANTON SANTOS
Commission Delegate

Hungary

Bérc utca 23
H-1016 Budapest
Tel. (36-1) 166 44 87/166 45 87
Telex (061) 22 21 37
Fax (36-1) 166 42 21

Hans BECK
Head of Delegation

Jean TRESTOUR
Adviser
René ANDRÉ
Adviser responsible for information

India (HQ of the Delegation for South Asia)

65, Golf Links
New Delhi 110003
Tel. (91-11) 462 92 37/462 92 38
Telex (081) 31 61 315 EUR IN
Fax (91-11) 462 92 06

Francine HENRICH
Head of Delegation

Indonesia

Wisma Dharmala Sakti Building, 16th floor
Jl. Jendral Sudirman, 32
PO Box 55 JKPDS
Jakarta 10220
Tel. (62-21) 570 60 76/570 60 68
Telex (073) 62043 COMEUR IA
Fax (62-21) 570 60 75

Robert VAN DER MEULEN
Head of Representation

Israel

'The Tower'
3 Daniel Frisch Street
Tel Aviv 64731
Tel. (972-3) 26 41 60/26 41 66-7-8-9/695 10 89
Telex (0606) 342108 DELEG IL
Fax (972-3) 25 19 83

Gwyn MORGAN
Head of Delegation

Ivory Coast
Immeuble 'Azur'
Boulevard Crozet, 18
01 BP 1821
Abidjan 01
Tel. (225) 21 24 28/21 21 75/21 09 28
Telex (0983) DELCE CI 23729
Fax (225) 21 40 89

Francisco Da CÂMARA GOMES
Commission Delegate

Jamaica
PO Box 463 Constant Spring, Kingston 8
8 Olivier Road, Kingston 8
Tel. (1-809) 924 63 33/4/5/6/7
Telex (0291) 2391 DELEGEC JA
Fax (1-809) 924 63 39

Jean-Claude HEYRAUD¹
Commission Delegate

Japan
Europa House
9 -15 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. (81-3) 239 04 41
Telex (072) 28567 COMEUTOK J
Fax (81-3) 261 51 94 or (81-3) 239 93 37

Jean-Pierre LENG
Head of Delegation

Pierre DELGRANDE
Deputy Head of Delegation

António BOSCO MENEZES
Head of Information Service

Jordan
Al Jahez Street No 15
Shmeisani
PO Box 926794
Amman
Tel. (962-6) 66 81 91/66 81 92
Telex (0493) 22260 DELEUR JO
Fax (962-6) 68 67 46

Christian Dietrich FALKOWSKI
Head of Delegation

Kenya
National Bank Building
Harambee Avenue
PO Box 45119
Nairobi
Tel. (254-2) 33 35 92
Telex (0987) 22302 DELEUR KE
Fax (254-2) 21 59 25

...
Commission Delegate

Korea
CPO Box 9553
109 1st ga Changheoog-Dong
Choong-Ku — Seoul
Tel. (82-2) 271 07 81-3
Telex (0801) K 29135 ecde
Fax (82-2) 271 07 86

Gilles ANOUIL
Head of Delegation

¹ Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands. Address for the Bahamas:
Frederick House, 2nd floor, Frederick Street, PO Box 3246, Nassau, Bahamas, tel. 32-558 50, Telex DELEGEC NS 310.

Lebanon

PO Box 1640
Centre Saint Paul
Jounieh
Tel. (961-9) 93 71 47/93 71 48
Radio telephone attached to Cyprus (357) 951 59 28
Telex (0494) DELEUR 45600 LE
Fax (961-9) 93 71 54 or
BP 11-4008 Beirut
Immeuble Duraffourd
Avenue de Paris
Tel. (961-9) 136 30 30/31/32
Telex DELEUR 23307 LE

Jean-Pierre DERISBOURG
Head of Delegation

Lesotho

PO Box MS 518
Maseru 100, Lesotho
Tel. (266) 31 37 26
Telex (0963) 4351 DELEGEUR LO MASERU
Fax (266) 310 193

Achim KRATZ
Commission Delegate

Liberia

34 Payne Avenue, Sinkor
PO Box 10-3049
1000 Monrovia 10
Tel. (231) 26 22 78/26 26 87
Telex (0997) 44358 DELEGFED LI or
via British Embassy, telex 44287
(attn of the EEC Delegation)
Fax (231) 26 22 66

...
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
BP 746
Antananarivo
Tel. (261-2) 242 16/275 27
Telex (0986) 222327 DELFED MG or
Via British Embassy, telex 22459
PRODO ANTANANARIVO MADAGASCAR or
Telex PUBLIC TANA 22500
Fax (261-2) 321 69

Dieter Walter SCHMIDT
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
PO Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. (265) 73 02 55/73 01 73/73 05 93/73 38 90
Telex (0904) 44260 DELEGEUR MI LILONGWE
Fax (265) 73 05 93

Hugh JOHNSTONE
Commission Delegate

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
BP 115 Bamako
Tel. (223) 22 23 56/22 20 65
Telex (0985) 2526 DELEGFED - BAMAKO
Fax (223) 22 36 70 or
via the German Embassy
Tel. (223) 22 32 99/22 37 15
Telex FRG EMBASSY 529

...
Commission Delegate

Malta

'The Vine'
51, Seafront
TA'XBIEX/Malta G.C.
Tel. (356) 31 28 74
Telex (0406) 910 EC MLT
Fax (356) 34 48 97

Günter WEISS
Head of Delegation

Mauritania

flot V, Lot n° 24
BP 213
Nouakchott
Tel. (222-2) 527 24/527 32
Telex (0974) 549 DELEG MIN NOUAKCHOTT
Fax (222-2) 53 524

...
Commission Delegate

Mauritius

61 /63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas
PO Box 10, Vacoas
Tel. (230-686) 50 61/50 62/50 63/36 74
Telex (0966) 4282 DELCEC IW VACOAS
Fax (230-686) 63 18

Benno HAFFNER
Commission Delegate

Mexico

Paseo de la Reforma 1675
Lomas de Chapultepec C.P.
11000 Mexico-DF
Tel. (525) 540 33 45/46/47-202 86 22/
202 84 90/202 79 98
Telex: 176 3628 DCCEME
Fax (52-5) 540 65 64

Erwan FOURE
Head of Delegation

Morocco

2 bis, avenue de Meknès
BP 1302
Rabat
Tel. (212-7) 76 12 17/76 12 46/76 12 48
Telex (0407) 32620 RABAT
Fax (212-7) 76 11 56

Marc PIERINI
Head of Delegation

¹ Also responsible for Mayotte, Réunion and Seychelles.
² Also responsible for Cuba.

Mozambique
Avenida do Zimbabwe, 1214
CP 1306
Maputo
Tel. (258-1) 49 07 20/49 18 66/74 40 93/
49 02 71/49 02 66
Telex (0992) 6-146 CCE MO
Fax (258) 49 18 66

Donato CHIARINI
Commission Delegate

Namibia
Saniam Building, 4th floor
Independence Avenue
Windhoek
Tel. (264-61) 351 34 - 22 00 99
Fax (264-61) 351 35
Telex 419 COMEU WK

Luis MORENO ABATI
Commission Delegate

Netherlands Antilles¹
Scharlooweg 37
PO Box 822, Willemstad
Willemstad, Curaçao
Tel. (599-9) 61 84 88
Fax (599-9) 61 84 23

...
Commission Delegate

Niger
B.P. 10388
Niamey
Tel. (227) 73 23 60/73 27 73/73 48 32/73 45 08
Telex (0975) 5267 NI DELEGFED - NIAMEY
Fax (227) 73 23 22

Elio GERMANO
Commission Delegate

Nigeria
4, Idowu Taylor Street
Victoria Island
PM Bag 12767
Lagos
Tel. (234-1) 61 78 52/61 08 57
Telex (0905) 21868 DELCOM NG - LAGOS
Fax (234-1) 61 72 48

Baldwin ZIMMER
Commission Delegate

Norway
Postboks 1643 Vika 0119 Oslo I
Haakon's VII Gate No 6
0161 Oslo 1
Tel. (47-2) 83 35 83
Telex (056) 79967 COMEU N
Fax (47-2) 83 40 55

Aneurin HUGHES
Head of Delegation

¹ Also responsible for Aruba.
Address Aruba: L.G. Smith Boulevard, 50, PO Box 49, Oranjestad.

Pacific (Fiji)
Dominion House, 3rd floor
Private Mail Bag, GPO
Suva, Fiji
Tel. (679) 31 36 33
Telex (0701) 2311 DELECOM FJ
Fax (679) 30 03 70

...
Commission Delegate

Pakistan
PO Box 1608
No 9, Street No 88
Sector G 6/3
Islamabad
Tel. (92-51) 21 18 28/21 24 15/ 21 30 26
Telex (082) 54044 COMEU PK
Fax (92) 82 26 04

Thomas Ch. O'SULLIVAN
Head of Delegation

Papua New Guinea
The Lodge, 3rd floor, Bampton Street
PO Box 76
Port Moresby
Tel. (675) 21 35 44/21 35 04/21 37 18
Telex (0703) NE 22307 DELEUR
Fax (675) 21 78 50

...
Commission Delegate

Peru
Av. Paseo de la Republica, 3755
5° Piso
San Isidro
Lima 27
Tel. (51-14) 40 30 97
Fax (51-14) 40 97 63

Sabato DELLA MONICA
Head of Delegation

Philippines
Salustiana D. Ty Tower
7th floor,
104, Paseo de Roxas Street
corner Perea Street
Legaspi Village, Makati
Metro Manila
Tel. (63-2) 812 64 21
Telex 14915 EPC PS
Fax (63-2) 812 66 86

Johannes VAN RIJ
Head of Delegation

Poland
Aleja Vjazdowskie 14
Warsaw 00567
Tel. (48-22) 21 64 01/21 64 02
Telex (063) 813 802
Fax (48-2) 625 04 30

Alexander DIJCKMEESTER
Head of Delegation

Russia

Stolovy perenlok 7a
121069 Moscow
Tel. (7-095) 202 01 36/202 64 67/230 29 83
Telex (64) 413 786 DCEC SU
Fax (7-095) 202 76 05

Michael EMERSON
Head of Delegation
Hansjörg KRETSCHMER
Deputy Head of Delegation

Helmuth LOHAN
Adviser

Rwanda

Avenue Député Kamuzinzi, 14
BP 515
Kigali
Tel. (250) 755 86/755 89/725 36
Telex (0909) 22515 DCCE RWMCI-KIGALI
Fax (250) 74313

François BUCCHINI
Commission Delegate

São Tomé and Príncipe

Boîte postale 132
São Tomé
Tel. (239-12) 217 80
Telex (0967) 224

Robert NELSON

Senegal

Avenue Pompidou 57 (2^e étage)
BP 3345
Dakar
Tel. (221) 23 13 24/23 47 77/23 79 75/23 60 64
Telex (0906) 21665 DELEGSE SG
Fax (221) 21 78 85

...
Commission Delegate

Sierra Leone

Wesley House
4, George Street
PO Box 1399
Freetown
Tel. (232-22) 22 39 75/22 30 25/22 55 43
Telex (0998) 3203 DELFED SL - FREETOWN
Fax (232-22) 252 12

Friedrich NAGEL
Commission Delegate

Solomon Islands

2nd floor, City Centre Building
PO Box 844
Honaria
Tel. (677) 227 65/220 73
Telex (0778) 66370 DELEG SI HQ
Fax (677) 233 18 or (677) 235 13 CCBSI
(attention of EEC Delegation)

George GWYER
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Gabon.

Somalia

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17 (km 4)
PO Box 943
Mogadiscio
Tel. (252-1) 811 18/211 18/210 49
Telex (0900) 628 EURCOM-SO
Fax (252-1) 211 18/210 49

...
Commission Delegate

Sudan

Third Floor
The Arab Authority for Agricultural
Investment and Development Building
Army Road
PO Box 2363
Khartoum
Tel. (249) 750 54/751 48/753 93
Telex (0984) 23096 DELSU SD or Telex
via the Danish Embassy 22130 AMDK SD
(Att. Del. European Communities)

Charles BROOK
Commission Delegate

Suriname

Dr S. Redmondstraat 239
PO Box 484
Paramaribo
Tel. (597)49 93 22/49 93 49/49 21 85
Telex (0304) 192 DELEGFED SN
Fax (597) 49 30 76

Lutz SALZMANN
Commission Delegate

Swaziland

Dhlan'ubeka Building, 3rd floor
corner Walker and Tin Streets
PO Box A. 36
Mbabane
Tel. (268) 429 08/420 18
Telex (0964) 2133 EEC WD MBABANE
Fax (268) 467 29

Kieran John O'CUNEEN
Commission Delegate

Sweden

PO Box 16396
Hamngatan 6
11147 Stockholm
Tel. (46-8) 6 11 11 72
Telex (054) 134 49
Fax (46-8) 20 44 35

Ivo DUBOIS
Head of Delegation

Syria

Chakib Arslane Street
Abou Roumaneh
Damascus
Tel. (963-11) 24 76 40/24 76 41
Telex (0492) 412919 DELCOM SY
Fax (963-11) 42 06 83

Renato BATTI
Head of Delegation

Tanzania

Extelcoms House, 9th floor
Samora Avenue
PO Box 9514
Dar es Salaam
Tel. (255-51) 464 59/464 60/464 61/464 62
Telex (0989) 41353 DELCOMEUR TZ
Fax (255-51) 467 24

Karl HARBO
Commission Delegate

Thailand

Kiang Gwan House II
19th floor
140 /1 Wireless Road
Bangkok 10330
Tel. (66-2) 255 91 00
Telex (086) 82764 COMEU BK
Fax (66-2) 255 91 14

Albert MAES
Head of Delegation

Togo

22 Avenue Nicolas Grunitzky
BP 1657
Lomé
Tel. (228) 21 36 62/21 08 32/21 77 45
Telex (0977) 5267 DELFED TG
Fax (228-21) 13 00

...
Commission Delegate

Tonga¹

Maile Taha
Taufa'ahau Road
Nuku-Alofa
Tel. (676) 238 20
Telex 66207 DELCEC TS
Fax (676) 238 69

Stefan ZENS

Trinidad and Tobago

2, Champs Élysées
Long Circular
Maraval
PO Box 1144
Port of Spain
Tel. (1-809) 622 66 28/622 05 91
Telex (0294) 22421 DELFED or
Hilton Hotel, telex 3319 HILTON WG
(for the attention of the EEC Delegate)
Fax (1-809) 622 63 55

Emilio PEREZ PORRAS²
Commission Delegate

¹ Suboffice of the delegation for the Pacific (Fiji).

² Also responsible for French Guiana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and dependencies, Saint Pierre et Miquelon; the Falkland Islands and dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.

Tunisia

BP 143 — 21 av. Jugurtha
Cité el Mahrajene
1082 Tunis
Tel. (216-1) 78 86 00/78 61 40
Telex (0409) 13596/14399 COMEUR TN
Fax (216-1) 78 82 01

Klaus von HELLDORFF
Head of Delegation

Turkey

Kuleli Sokak 15
Gazi Osman Pasa
06700 Ankara
Tel. (90-4) 137 68 40/41/42/43
Telex (0296) 44320 ATBE TR
Fax (90-4) 137 79 40

Michael LAKE
Head of Representation

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th floor
PO Box 5244
Kampala
Tel. (256-41) 23 33 03/23 33 04/24 27 01/23 37 08
Telex (0988) 61139 DELEUR UG
Fax (256-41) 23 37 08

Robert SHEFFIELD
Commission Delegate

Uruguay

Edificio Artigas (1º piso)
Calle Rincón 487
Montevideo
Tel. (598-2) 96 37 44/96 37 45/96 31 66/96 31 80
Telex 23925 CCEUR UY
Fax (598-2) 95 36 53

Franco TEUCCI
Head of Delegation

USA*Washington*

2100 M Street, NW (7th floor)
Washington DC 20037
Tel. (1-202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02
Telex (023) 64215 EURCOM NW
Fax (1-202) 429 17 66

Andreas van AGT
Head of Delegation

Corrado PIRZIO BIROLI
Deputy Head of Delegation

Antonio MENDUIÑA SAGRADO
Adviser

Peter DOYLE
Head of Information Service

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
305 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (1-212) 371 38 04
Telex (023) EURCOM NY 6730015
Fax (1-212) 758 27 18

Ángel VIÑAS
Head of Delegation

Barbara NOËL
Information Service

*San Francisco*¹

44 Montgomery Street — Suite 2715
San Francisco CA 94104
Tel. (1-415) 391 34 76
Telex (023) 6491181
Fax (1-415) 391 36 41

Bärbel JACOB
Head of Office

Vanuatu²

Orient Investment Building
Ground floor
Kumul Highway
PO Box 422
Port-Vila
Tel. (678) 225 01
Telex 1093 DELCOM NH
Fax (678) 232 82

Edwin VOS

Venezuela

Apartado de Correos 67076
Plaza Las Americas 10617
Avda Orinoco
Las Mercedes
Caracas 1060
Tel. (58-2) 91 51 33
Telex (031) 27298 COMEU VC
Fax (58-2) 91 88 76/91 11 14 (SPI)

José Luis BENITO PRIOR
Head of Delegation

William FORWOOD
Head of Information Service

Western Samoa³

Ioane Viliamu Bldg, 4th floor
PO Box 3023
Apia
Tel. (685) 200 70
Telex 204 - CECOF - SX
Fax (685) 246 22

...

¹ Office of the Delegation in Washington.

² Suboffice of the delegation for the Solomon Islands.

³ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

Yugoslavia

Kablarsku 29
Senjak 11040
Beograd
Tel. (38-11) 64 86 66
Telex (062) 11949 COMEUR YU
Fax (38-11) 65 14 58

Marc JANSSENS
Head of Delegation

Zaire

71 avenue des Trois Z
BP 2000
Kinshasa
Tel. (871) 154 62 21
Telex (581) 154 62 21
Fax (871) 154 62 21

Johan WALLNER
Commission Delegate

Zambia

Plot 4899
Brentwood Drive
PO Box 34871
Lusaka
Tel. (260-1) 25 07 11/25 11 40
Telex (0902) 40440 DECEC - ZA
Fax (260-1) 25 09 06

...
Commission Delegate

Zimbabwe

NCR House, 10th floor
Samora Machel Avenue, 65
PO Box 4252
Harare
Tel. (263-4) 70 71 20/70 71 43/70 71 39/
70 71 40/70 49 88
Telex (0907) 24811 - DELEUR ZW
Fax (263-4) 72 53 60

Santiago GÓMEZ-REINO LECOQ
Commission Delegate

*(b) To international organizations***Geneva**

Case postale 195
37-39 rue de Vermont
1211 Genève 20 CIC
Tel. (41-22) 734 97 50
Telex (045) 28261 and 28262 ECOM CH
Fax (41-22) 734 22 36/734 23 31

TRẦN VĂN THỊNH
Head of Delegation

John BECK
Deputy Head of Delegation

New York

3 Dag Hammarskjöld Plaza
305 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (1-212) 371 38 04
Telex (023) EURCOM NY 012396/
(023) EURCOM NY 661100
(023) EURCOM NY 668513
Fax (1-212) 758 27 18

Ángel VIÑAS
Head of Delegation

Paris

12 avenue d'Eylau
75116 Paris Cedex 16
Tel. (33-1) 44 05 31 60
Telex 645 176
Fax (33-1) 44 05 31 79

Raymond PHAN VAN PHI
Head of Delegation
...
Adviser

Vienna

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. (43-1) 505 33 79/505 34 91
Telex (047) 133152 EUROP A
Fax (43-1) 505 33 797

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Alphabetical index

A

AARTS, Jacobus	51
ABATE, Antonino	19
ABBOTT, Roderick	38
ABOU, Serge	42
ACTIS-DATO, Michèle	87
ADAMI, Nikolaus	45
ADINOLFI, Costanza	74
AGAZZI, Alberto	87
AHLF, Jürgen	88
AHNER, Dirk	61
AHRENDT, Niels	12
AIGNER, Georg	32
AITKEN, Ross	69
ALLEN, Donald William	19
ALLGEIER, Herbert	86
ALLO, Alain-Pierre	42
ALLOCCHI, Vittorino	146
ALMEIDA SERRA, José	99
ALONSO MADERO, Antonio	29
ALVES, Jorge	95
AMAT ARMENGOL, Bartolomé	70
AMPHOUX, Jean	19
ANACORETA CORREIA, Miguel	42
ANDERMANN, Jürgen	117
ANDRÉ, Charles	138
ANDRÉ, Claude	104
ANDRÉ, René	149
ANDRETA, Ezio	84
ANDRIESSEN, Frans	5, 9
ANGIONI, Marcello	32
ANOUIL, Gilles	150
ANTON SANTOS, Lorenzo	149
ANZ, Christian	64
ARANOVITCH, Eric	89
ARENDE, Nicolas	63
ARENZ, Hans-J.	109
ARGIMON, Miguel	140
ARGYRIS, Nicholas	107
ARMSTRONG, David William	100
ARNAL MONREAL, Manuel	100
ARPOPOEUS, Wolfgang	6
ASTIN, John	26
ATKINS, Paul	31
AUBENAS, Benoît	146
AUBINEAU, Jean-Pierre	89
AUDOUX, Michel	96
AUJEAN, Dominique	74
AUJEAN, Michel	120
AVERY, Graham	38
AYET PUIGARNAU, Jordi	5
AYRAL, Michel	50
AZIZ, Aslam	71

B

BAAN, Marinus Frans	147
BACCHIELLI, Paolo	51
BACHE, Jean-Pierre	113
BACON, David	109
BADER, Udo	101
BAER, Jean-Michel	137
BAGGENDORFF, Hans Georg	27
BAHBOUT, Abraham	88
BAIL, Christoph	15
BAILLET, Claude	64
BAILLY, Jacques	144
BAKHOVEN, Anton	46
BALLABIO, Egidio	95
BANGEMANN, Martin	5, 9
BANK, Henning	95
BARATTINI, Enzo	70
BARBASO, Fabrizio	6
BARBERA, Giuseppe	90
BARISICH, Alessandro	81
BARLEBO-LARSEN, Kaj	125
BARREIROS CONDE ARTIAGA, Lídia	27
Maria	
BARREZ, Louis	61
BARRON, Andrew	146
BATTI, Renato	156
BATTISTOTI, Lucio	116
BAUDET, Jean-Loïc	146
BAUDIN, Pierre	62
BAUER, Manfred	84
BECH, Svend	31
BECK, Hans	149
BECK, John	160
BECKER, Camille	78
BECKER, Jean	73
BEELITZ, Hans-Ulrich	107
BEEREBOOM, Henk	78
BELLARDINELLI, Mario	95
BELLEMIN, Louis	86
BELLIENI, Nicola	12
BENAVIDES SALAS, Pablo	40
BENCO, Argeo	87
BENDA, François	100
BENEDETTI, Marco	23
BENEDICT, Ulrich G.	88
BENITO PRIOR, José Luis	159
BENNETT, Edward	81
BENNINCK, Roelof	63
BENZLER, Hartwig	84
BERBEN, Cor	96
BERG, Jean-Pierre	105
BERLIN, Alexandre	59
BERNALDO DE QUIROS, Belen	17
BERNARDINI, Guido	104
BERNARDINI, Piero	30
BERNSTEIN, Hans	76
BESCHEL, Manfred	104
BESELER, Hans-Friedrich	39
BESLIER, Serge	100
BEULLENS, François	100
BEUVE-MÉRY, Jean-Jacques	52
BEVERE, Elio	109
BEVILACQUA, Bruno	61
BIANCONI, Lanfranco	121
BIGI, Franco	97
BILL, Stephen	120
BINNS, Joseph	31
BINNS, Susan	6
BIRCH, Sebastian	120
BIRINDELLI, Marie-Hélène	17
BIRON, Alain	76

BISARRE, Sylvain	73	BUHL, Johannes Føns	19
BISCONTIN, Franco	111	BUGUES, Pierre	46
BISHOP, George Robert	87	BUIJS, Klaas	88
BLaabjerg SORENSEN, Tove	30	BUN, Michel	32
BLACKIE, Peter	47	BURATTINI, Marcello	37
BLADBjerg, Bjarne	5	BURGHARDT, Günter	14
BLAES, Paul	88	BURGHELLE-VERNET, Philippe	103
BLANCHARD-KINDER, Elena	59	BURGOS ALONSO, Cristobal	116
BLANQUART, Jean-Claude	129	BÜRSTEL, Wilhelm	24
BLANQUET, Françoise	102	BUSBY, Roger	108
BLASCHETTE, John	6	BUSSE, Claus	90
BLEROT, Jean-François	109	BYK, Daniel	27
BLETSAS, Apostolos	117	BYHELL, William	30
BLOCH, Antoine Albert	111		
BLONK, Wilhelmus	68		
BOAG, Ian	145		C
BOCKSTAEL, Pierre	96	CABRAL, António José	46
BOCOLINIS, Spirideon	32	CABRAL DA FONSECA, Eurico Luís	6
BODIN, Ollivier	46	CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	107, 108
BOGGIO, Giorgio	86	CADIEUX, Jean-Louis	37
BOHN-THISSEN, Irène	24	CADIOU, Jean-Marie	93
BOISSONNAS, Jean	85	CAEIRO, António	19
BOMBASSEI, Ranieri	124	CAILLET, René	32
BONACCI, Giorgio	72	CAILLOUET, Michel	42
BONCOMPAGNI, Giuseppe	50	CAIROLI, Giangaleazzo	96
BONINO, Anna	31	CALÒ, Giuseppe	27
BONNAURE, Pierre	90	CALZUOLA, Glauco	144
BONNET, Pierre	82	CAMHIS, Marios	103
BONUCCI, Augusto	109	CAMPANELLI, Vittorio	121
BOOSS, Dierk	19	CAMPBELL, Helen	23
BOOTH, Roger	70	CAMPOGRANDE, Gianluigi	55
BORRELL NIVERA, José Ramón	41	CANDEL, Miguel	32
BOSCO MENEZES, Antonio	150	CANDELA CASTILLO, José	99
BOSELLI, Luigi	41	CANEGLALLO, Pierluigi	27
BOSSCHER, Annette	58	CANEVALI, Alberto	51
BOURATSIS, Aristotelis	131	CANOBBIO, Ernesto	86
BOURGÈS-MAUNOURY, Michel	12	CANTLEY, Mark	85
BOURJAC, Jean-Paul	62	CAO, Luciano	38
BOYD, Christopher	114	CAO, Rosanna	32
BRACK, Serge	131	CAPITANIO, Alberto	72
BRACKENIERS, Eduard	29, 33	CAPOROSSI, Roberto	75
BRADLEY, John	17	CARATZICOS, Jean	32
BRANDT, Eberhard	17	CARDESA GARCÍA, Fernando	146
BREKELMANS, Cornelis	50	CARDOSO E CUNHA, António José	6, 10
BRENNER, Rolf	72	Baptista	
BRESESTITI, Marcello	87	CARL, Mogens Peter	39
BRIËT, Lodewijk	14	CARLE, Hans	71
BRINKHORST, Laurens Jan	81	CARPENTIER, Michel	93
BRITO DA SILVA GIRÃO, José António	26	CARRÉ, Hervé	47
BRITTAN, Sir Leon	5, 9	CARSIN, Bertrand	52
BRODERS, Michel	63	CARUSO, Ettore	87
BROOK, Charles	156	CARVALHO, Abraão	51
BROUWER, Sipke	5	CARVOOUNIS, Panayotis	107
BROUWERS, Jean-Claude	84	CARY, Anthony	5
BRÜCHERT, Fritz	113	CAS GRANJE, Alexandra	75
BRÜHANN, Ulf	52	CASAER, Hugo	76
BRUHNS, Hardo	86	CASELLA, Luigi	120
BRUNNER, Manfred	5	CASINI, Giampaolo	89
BRUNOTTI, Andrea	113	CASTON, Anthony	75
BRUSASCO, Margaret	82	CATINAT, Michel	93
BRÜSER, Antonius	69	CATTANI, Letizia	25
BUCCINI, François	155	CAUCHIE, Nicole	77
BUCHBINDER, Gerhard	69	CAVACO, António	33
BUCHET DE NEUILLY, Jacques	72	CAVANILLAS Y JUNQUERA, Jaime	76
BUDA, Fortunato	116		
BUGNOT, Patricia	11		
BUHIGUES, José Luis Iglesias	19		

CENDROWICZ, Michael	42	CRAUSER, Guy	50
CERVINO, Mario	111	CUBITT, Roger	25
CHABAS BERGÓN, José	32	CUNIBERTI, Roberto	87
CHADWICK, Kenneth	85	CUNNINGHAM, Thomas	23
CHAMBAUD, Bernard	87	CURRIE, James	5
CHAMLA, Jean-Jacques	117	CUSACK, Thomas Finbarr	19
CHANTRAINE, Alain	25	CUYPERS, Marc	89
CHARE, Peter	109		
CHARLIER, Hubert	27		
CHARRAULT, Jean-Claude	108		
CHARTERS D'AZEVEDO, Ricardo	127		
CHECCHI LANG, Alejandro	64		
CHENE, Claude	67		
CHEVALLARD, Giancarlo	14	d'ELBREIL, Jacques	67
CHIAPPONE, Maurizio	61	D'HAEN, Ann	103
CHIARINI, Donato	153	D'UDEKEM D'ACOZ, Viviane	21
CHITTOLENA, Franco	78	d'URSEL, Ursula	31
CHOLLET, José	70	Da CÂMARA GOMES, Francisco	150
CHRISTOPHERSEN, Henning	5, 9	DA FONSECA WOLLHEIM, Hermann	39
CHRISTOPOULOS, Stylianos	57	da SILVA DOMINGOS, José	71
CHRISTOYANNOPOULOS, Nassos	74	DALEIDEN, Gero	64
CIARDELLI, Quinto	104	DALVIN, Allan Gert	38
CIavarini AZZI, Giuseppe	12	DAOUT, Roger	53
CIOFFI, Enrico	111	DARMUZEÝ, Philippe	144
CIVILETTI, Francesco	17	DARVAS, Janos	86
CLARK, Gordon	113	DAVID, Claude	49
CLARKE, Archie	30	DAVID, Dominique	69
CLARKE-SMITH, Bevis	99	de ANGELIS, Francesco	117
CLAROTTI, Paolo	101	DE AZEVEDO, Amândio	7
CLEMENTS, Rodney	114	DE BACKER, Walter	7
CLEUTINX, Christian	108	DE BAUW, Robert	107
COÉFFARD, Jacqueline	81	de BRUINE, Frans	94
COELN, Francine	31	de ESTEBAN ALONSO, Fernando	27
COENE, Luc	45	DE FREITAS, Ana	32
COENJAARTS, Giel	73	DE GEUSER, François	25
COHEN, Robert	41	DE GRAAFF, Marinus	75
COLASANTI, Fabio	46	DE GRAVE, Frederik	31
COLEMAN, Robert	67	de GRUBEN, Ignace	63
COLLING, Armand	108	de HAAN, Pieter	35
COLLINGWOOD, Robert	148	DE KOSTER, Frans	73
COLLISSON, Ian Thomas	93	DE LANGE, Herman	40
COLMANT, Michel	13	de LARGENTAYE, Bertrand	40
COLPAERT-LUX, Marie-Christine	23	DE LECEA, Antonio	114
COMINOTTI, Valentino	24	de LOBKOWICZ, Wenceslas	13
CONDON, Richard	120	DE MARCH, Marco	26
CONNOLLY, Bernard	47	DE MICHELIS, Alberto	25
CONNOLLY, Mary	87	DE MIGUEL, Pedro	73
CONRUYT, Alfred	121	DE MIGUEL, Ramón	6
CONSTANS, Emmanuel	6	de MIGUEL ROLÍN, Luis Alfonso	62
CONTZEN, Jean-Pierre	83, 87	de MOOR, Lucien	115
COPETTE, Alice	29	de NETTANCOURT, Jean-Dreux	85
COPINE, William	131	de OLIVEIRA BARATA, Manuel	32
COQUERELLE, Michel	88	DE OLIVEIRA E SOUSA, Jorge	115
CORBOY, Denis	69	DE PASCALE, Alberto	38
CORCELLE, Guy	82	DE PASCALE-BREART, Anne-Marie	63
CORDEIRO SEVINATE PINTO, Armando José	64	DE PRETER, Cristina	31
CORNELISSEN, Rob	58	DE PRINS, Ludovicus	32
CORNET PRAT, Juan	58	DE RIPAINSEL, Denise	12
CORRE, Jean-Michel	50	DE RUYTTER, Achiel	88
CORTE REAL, Cecilia	31	de SAINT MAURICE, Thierry	69
CORWIN, Sonja	31	de SAMPAIO NUNES, Pedro Miguel	6
COSTANTINO, Anna Maria	39	DE THOMAS, Bruno	21
COURTOIS, Jean-Marie	125	DE VICENTE, Francisco	32
COUSIN, Jean-Marie	76	de VILLEPIN, Alban	43
COUSSIOS, Dimitri	68	DE WINNE, Prosper	64
COX, Robert	77	DEACON, David	54
		DEASY, Declan	33

D

DEBEN, César	70	DURVY, Jean-Noël	95
DECAND, Gilles	25	DWORSCHAK, Heinz	90
DEFAYS, Daniel	25		
DEFFAA, Walter	113		
DEFRAIGNE, Pierre	43		
DEGIMBE, Jean	57		E
DEL BINO, Goffredo	81		
DELAUCHE, Évelyne	17	EBERMANN, Klaus	12
DELAUCHE, Marc	76	EDSBERG, John	114
DELAVA, Jean-Pierre	23	EECKHOUT, Jean-Claude	13
DELBOS, Jean	30	EGGERS, Hellmut	72
DELGRANDE, Pierre	150	EHBETS, Klaas Johan	70
DELLA MONICA, Sabato	154	EHLMANN, Claus Dieter	53
DELLICOUR, Dominique	69	ELIZALDE, José	84
DELMOLY, Jacques	6	EMERSON, Michael	155
DELORME, Jean	71	EMRINGER, Lucien	131
DELORS, Jacques	5, 9	ENGEL, Dieter	111
DEMASSIEUX, Agnès	76	ENGELMANN, Folker	86
DENUIT, Renaud	125	ENGELS, Frank	95
DEPAYRE, Gérard	39	ENNALS, David	129
DEPOORTERE, Charles	120	EPPE, Franz	64
DERISBOURG, Jean-Pierre	147, 151	ERBA, Piero	26
DESHORMES, Fausta	79	ERDMENGER, Jürgen	67
DESSYLAS, Dionysios	64	ERISKAT, Hans	81
DEUTZMANN, Winfried	51	ESCRITT, Richard	83
DEVONIC, Fay	57	ESPINO MORCILLO, Antonio	47
DEWALEYNE, Christian	17	ESTEVE REY, Francisco	55
DEWOST, Jean-Louis	19	ESTIEVENART, Georges	13
DI CARPEGNA, Ranieri	82	ÉTIENNE, Henri	19
DI MARCO, Giuseppe	102	EVANS, Nigel	74
DI PIAZZA, Learco	87	EVANS O'ROURKE, Sarah	127
DIAZ FANDOS, German	78	EVERSHED, John	123
DIBELIUS, Otto	58		
DICKENS, Anthony	85		
DIERCKX, Gustaaf	6		F
DIEZLER, Helmut	120		
DIJCKMEESTER, Alexander	154		
DIMOLITSAS, Jean	29	FACCHETTI, Sergio	89
DISPA, Jacques	26	FACCO, Lino	11
DIXON, Joly	5	FALKOWSKI, Christian Dietrich	150
DOERFLINGER, Oscar	24	FANTECHI, Roberto	85
DOGGEN, Jacobus	131	FARIA, Carlos	75
DOHERTY, James	63	FARNELL, John	50
DONATO, Matteo	84	FAROSS, Peter	108
DONDELINGER, Jean	6, 10	FASELLA, Paolo	83
DONEA, Jean-Michel	90	FASOLI, Paola	90
DORAN-SCHIRATTI, Maeve	38	FAUCHERAND, Pierre	119
DORMAL-MARINO, Loretta	121	FELTKAMP, Ronald	55
DOTTO, Sergio	105	FERGUSSON, Ernest	75
DOYLE, Peter	159	FERNÁNDEZ MIRANDA, María Elena	31
DRABBE, Humbert	101	FERNÁNDEZ RUIZ, Pablo	108
DRAMAIS, André Louis	46	FERRATON, Hubert	78
DRAUZ, Götz	53	FESSAGUET, Joël	149
DREES, Gerd	51	FEUSTEL, Ingo	70
DREW, John	141	FEVRE, Jean-Pierre	101
DU MARTEAU, Vilma	43	FIAMOZZI, Ezio	33
DUBOIS, Henry	30	FIDONE, Ignazio	86
DUBOIS, Ivo	156	FILIPPONE, Maria Pia	75
DUBOIS, Jean	54	FINA SANGLAS, Luis	58
DUCHATEAU, Pierre	146	FINK JENSEN, Preben	31
DUGIMONT, Jacques	38	FINZI, Sergio	85
DUNNING, Anthony	93	FINZI, Umberto	83
DUPRAT, Pierre	55	FISCHER-DIESKAU, Christian	83
DUPRET, Guy-Léopold	12	FISCHER, Robert	19
DURAND, Claire-Françoise	19	FITCHEW, Geoffrey	101
DURAND, Guy	103	FITZMAURICE, John	13
DURANDE, Serge	55	FLAMBEAU, Gilbert	116

FLEMING, Richard	23	GIFFONI, Massimo	119
FLESCH, Colette	77	GIL RENAUD, Carlos	143
FOGG, Karen	40	GILBERT, André	62
FOMBELLIDA PRIETO, José María	101	GILCHRIST, Joseph	53
FONSECA MORILLO, Francesco	15	GILMOUR, David	19
FONTANA RAVA, Gian Pietro	79	GILSDORF, Peter	19
FORCAT, Miguel	72	GIOLA, Gianluigi	37
FORCHERI, Sandro	120	GIRARDI, Francesco	89
FORMAN, John	19	GIRAUDY, Jean-Louis	62
FORSTER, Horst	93	GIUBILEO, Dr Massimo	75
FORTESCUE, Adrian	12	GIUDICELLI, Alice	72
FORWOOD, William	159	GIUFFRIDA, Franco	54
FOSSATI, Emiliano	43	GIUNTI, Leopoldo	42
FOUARGE, Alphonse	12	GLÄTZEL, Jörg Dieter	26
FOUCARD, René	32	GMELIN, Wilhelm	109
FOUCAULT, Michel	88	GNAD, Franzjosef	27
FOUERE, Erwan	152	GODELLE, Maurice	107
FRANCEY, Margaret	24	GOEPP, Joseph	113
FRANCHET, Yves	25	GOERGEN, Robert	102
FRANCHI, Mariadelade	75	GOFFIN, Roger	30
FRANCO, Marc	40	GOLDSTEIN, Mendel	42
FRANSSEN, Bodil	29	GÓMEZ-REINO LECOQ, Santiago	160
FRASER, William	31	GOMMERS, Peter	58
FREEDMAN, Sidney	41	GONZÁLEZ FINAT, Alfonso	67
FRISCH, Dieter	69	GONZÁLEZ VALLVÉ, José	104
FROHNMEYER, Albrecht	67	GOODMAN, Bruce	95
FROMMER, Ruth	68	GOPPEL, Michael	129
FUGER, Jean	88	GORDON, Léon	119
FÜRST, Hildegard	27	GOSETTI DI STURMECK, Francesco	145
G		GOULOSSIS, Dimitrios	19
GABOLDE, Jean	83	GORUVES, Roger	97
GAERNER, Egon	50	GOUVRAS, Georgios	59
GAMBINI, Tristano	114	GOYBET, Philippe	121
GARCÍA ARROYO, Arturo	84	GRAND, Bernard	119
GARCÍA AYALA, Ricardo	115	GRANDA ALVA, César	71
GARCÍA DE LA RASILLA Y DE PINEDA, Piedad	87	GRANELL, Francisco	70
GARCIA FERREIRO, Fernando	24	GRASSI, Giuliano	85
GARCÍA LOMBARDERO, Jaime	105	GRATA, Giulio Cesare	93, 94
GARCÍA-PALENCIA CEBRIÁN, Rafael	54	GRAVIGNY, Louis	51
GARCÍA-VALDECASAS, Ignacio	5	GRAY, Brian James	64
GARNIER, Carole	45	GRAY, Paul	50
GARRIC, Christian	95	GRECO, Mario	73
GARVEY, Tom	40	GREEN, Michael	43
GARZÓN CLARIANA, Gregorio	19	GREGORI, Renzo	64
GASCARD, Gilbert	33	GRIESMAR, Joseph	19
GASKELL, Eric	78	GRILLO, Jean-Pierre	75
GASSET COLLANTES, José	95	GRILLO-PASQUARELLI, Enrico	64
GAUDENZI, Françoise	5	GRIN, Michel	87
GAUDENZI, Sandro	104	GRINBERG, Odile	32
GAUDIN, Jocelyne	123	GROEBNER, Viola	37
GEISS, Friedrich	89	GROENENDAAL, Jan Julius	81
GENCARELLI, Fabio	63	GRUNER, Günter	72
GEORGIA DOU, Irène	31	GRYNBERG, Arlette	11
GERARDI, Dino	26	GUERRATO, Lucio	70
GERINI, Giorgio	107	GUERRIN, Maurice	55
GERMANO, Elio	153	GUGGENBUHL, Daniel	40
GEROLD, Rainer	84	GUIBAL, Jean-Claude	108
GEWISS, Claude	96	GUIDA, Claudio	79
GHAZI, Anver	87	GUIDA, Rosa Maria	62
GIACOMELLO, Giacomo	51	GUILFORD, Peter	21
GIBSON, Paul	74	GUILLO FONTANILLS, Magdalena	30
GIELISSE, Robert	125	GUISOLPHE, Ghislaine	50
		GUTH, Eckart	38
		GUTTUSO, Sebastiano	54
		GYWER, George	155
		GYSELEN, Luc	53
		GYSELYNCK, Jean	72

H

HAAGSMA, Anke	54
HAAS, Rudolf	109
HABER, Jean-Pierre	124
HACK, Reinhold	87
HAFFNER, Benno	152
HAHN, Ottokar	67
HAIGH, Ronald	59
HAÏK, Jacques	69
HAMMER, Dietrich	144, 161
HÄNDLER MAS, Ramon	94
HANIOTAKIS, Georgios	32
HANSEN, Jørgen	141
HARBO, Karl	157
HARDY, Michael	96
HARFORD, Marleen	24
HARRINGTON, Frank	59
HARTKAMP, Dirk	116
HARVEY, Martin	124
HASSON, Alberto	73
HATT, Philippe	58
HAUWAERT, Victor	75
HAVET, Henri	31
HAYES, Eric	41
HEATH, David	27
HECKER, Andreas	71
HEINE, Joachim	61, 62
HEINRICH, Egon	79
HEISBOURG, Dr André	75
HELDING, Balthazar	68
HELIN, Willy	21
HELLINGS, Louis	31
HELMS, Hans Jørgen	87
HENNESSY, Patrick	6
HENNINGSEN, Jørgen	82
HENRICH, Francine	149
HERMAN, Rudy-Louise	11
HERNÁNDEZ, Damián	6
HERNANDEZ-LOPEZ, Manuel	47
HERPELS, Antoon	58
HERRMANN, Werner	59
HERVE, Michel	111
HESSKE, Frank	41
HEUSGHEM, José	71
HEYNOLD, Christian	23
HEYRAUD, Jean-Claude	150
HIEBER, Otto	138
HILBRECHT, Heinz	68
HILD, Gerhard	71
HILF, Gertrud	27
HODES, Johan	46
HOELGAARD, Lars Christian	62
HOFFMAN, Hans	11
HOFFMANN, Dieter	125
HOFFMANN, Dr Nicolas	75
HOFFMANN-VEVIA ROMERO, Paloma	30
HOFFMANN, Guillaume	41
HOGBEN, Brian	62
HOLDER, Basil	114
HOLTBECKER, Helmut	90
HOMEM, Jorge	30
HONDROS, Ernest Demetrios	88
HÖTTE, Kurt-Peter	104
HOULISTON, Robert	42
HOURICAN, Liam	13

HOURMANT, Roger	32
HOUTMAN, Jacob	72
HOWELL, Timothy	96
HUBER, Balthasar	64
HÜBER, Roland	97
HUBER, Wolfgang	94
HUBY, Louis	72
HÜCHTKER, Albert	100
HUDSON, Gerald	62
HUGEN, Marcel	94
HUGHES, Aneurin	153
HUGHES, Peter	71
HULL, Robert	81
HÜNKE, Horst	93
HUNTER, William	59
HURST, Roderick	84
HUSTINX, Théo	141

I

ILJON, Ariane	94
---------------	----

J

JACOB, Bärbel	159
JACQUEMIN, Alexis	85
JACQUEMIN, Jean-Paul	144
JACQUOT, André	78
JACQUOT, Michel	64
JAEDTKE, Eckhard	138
JANK, Diana	29
JANKOWSKI, Hans	82
JANSSEN, Jan	62
JANSSENS, Marc	160
JARCHOW, Gerd	71
JARRETT, Robert	78
JEHENSON, Pierre	88
JENSEN, Hans	75
JENSEN, Lothar	25
JESSE, Jean-Paul	42
JOHANNES, Hartmut	53
JOHNSTONE, Hugh	151
JONCZY-MONTASTRUC, Marie-José	19
JONES, Clive	107
JONES, Hywel Ceri	127
JONES, Mervyn	46
JORDAN, John	123
JOUANJEAN, Hervé	38
JOUYET, Jean-Pierre	5
JØRGENSEN, Ove Juul	143
JUARISTI MARTÍNEZ, Enrique	111
JUIF, Roland	100
JULIEN, Bruno	21
JUNIOR, Gerold	33
JUUL, Kurt	108

K

KAISER, Stephen	109
KALBE, Peter	40
KALLIANOS, Theodoros	124

KARAMITSOS, Fotis	97	LANDRESSE, Gaston	109
KARPENSTEIN, Peter	62	LANGEVIN, Bernard	27
KASIMATIS, Georgios	39	LANGGUTH, Gerd	138
KASTRISSIANAKIS, Antonis	58	LARKIN, Colm	6
KECK, Jörn	39	LASTENOUSE, Jacqueline	79
KEERY, Neville	78	LAUREC, Alain	100
KEES, Andreas	45	LE BAIL-ELLES, Françoise	37
KEILHACKER, Martin	86	LE DET, Michel	87
KELLY, Graham	17	LE MOAL-OLLIVE, Isabelle	21
KIELY, Gerard	21	LE NAELOU, Simon	42
KIND, Peter	86	LECOMTE, Jacques	145
KINDERMANN, Friedrich	108	LECOQ, Jean-Pierre	121
KIST, Wolfgang	43	LEE, Gabriel	70
KLEIN, Franz-Josef	46	LEENDERS, Roger	147
KLERSY, Raymond	90	LEFEUVRE, Jean	115
KLEY, Walter	88	LEFEVRE, Roland	120
KLINKENBERGH, Frans	72	LEGOUGNE, Michel	99
KLOECKNER, Winfried	109	LEGGRAS, Guy	61
KLOSE, Arno	86	LEGUEN de LACROIX, Eugène	61
KLUTH, Hans	35	LELAKIS, Vassili	47
KNOTT, Anthony	93	LEMOINE, André	114
KNUDSEN, Per Brix	120	LENARDOZZI, Domenico	127
KOCH, Lothar	88	LENG, Jean-Pierre	150
KOENIG, Dieter	33	LENNON, Dius	6
KOLLIAS, Sotirios	47	LENNON, Peter John	49
KOLOTOUROU, Vassiliki	58	LEONARDI, Egidio	67
KONIDARIS, Spyros	97	LEOZ ARGUELLES, Vicente	51
KOOF, Peter	78	LEQUEUX, Pierre	43
KÖPPEN, Jürgen	41	LERAY, René	108
KORAKAS, Andreas	62	LESSER, Richard	88
KOUTSIVITIS, Vassilios	31	LEVIE, Guy	101
KOWALSKI, Leo	103	LEWIS, Felicity	29
KOZLIK, Alberto	73	LEWIS, Richard	14
KRÄMER, Ludwig	81	LEYDON, Kevin	108
KRATZ, Achim	151	LEYGUES, Jean-Charles	5
KRAUS, Wolfgang	11	LHOMME, Adrien	26
KREIS, Helmut	55	LIBERALI, Raffaele	74
KREMER, Robert	82	LIBERTALIS, Bernard	96
KRENZLER, Horst G.	37	LIEBANA, Carlos	70
KRETSCHMER, Hansjörg	155	LIGER, Benoît	74
KRISOR, Klaus	81	LINGUENHELD, Roger	25
KRITIKOS, Alexandros	7	LIPMAN, David	42
KRÖCKEL, Herman	88	LIVI, Giovanni	72
KRÖGER, Jürgen	46	LLOYD, Samuel	87
KROMMES, Reinhard	33	LOHAN, Gerhard	50
KRØYER, Troels	21	LOHAN, Helmuth	155
KRUSE, Søren	24	LOIR, Philippe	78
KSCHWENDT, Heinrich	109	LÖNING, Klaus	26
KUHNER, Richard	26	LOPEZ-MENCHERO ORDÓÑEZ, Emilio	85
KUMMER, Heinz-Wolfgang	63	Manuel	
		LÓPEZ PEREIRA, José Luis	117
		LOUW, André	45
		LOUWRIER, Karel	85
		LOWE, Philip	64
		LOZANO RODRÍGUEZ, Enrique	26
		LUSTAC, Serge	93
		LUX, Michael	120
		LUYKX, Félix	81
L		M	
LADAGE, Harry	31	Mac CONAILL, Patricia	94
LAFONTAINE, François	87	MAC SHARRY, Ray	6, 10
LAIDLER, Michael	71	MACIOTI, Manfredo	83
LAKE, Michael	148, 158	MACKENZIE, Lorimer D. M.	70
LALLIA, Pascal	86		
LALOR, Eamon	96		
LAMBERT, Patrick	108		
LAMBERT, Reinhilde	81		
LAMY, Pascal	5		
LANCETTI, Marco	27		
LANDÁBURU ILLARRAMENDI, Eneko	103		
LANDES, Claude	11		

MACRAE, Alexander	30	MENGES, Norbert	54
MADDISON, John	65	MENNENS, Émile	11, 14
MAES, Albert	157	MENSCHING, Jürgen	55
MAGGIORE, Mariano	77	MERLA, Maria Luísa	64
MAGI, Luigi	31	MEROLLA, Pietro Paolo	50
MAGNANT, Claire	116	MESSINA, Carmelo	103
MAGNETTE, Jean-Marie	111	METAKIDES, George	94
MAGNUS, Alexander	117	MEYER-ROUX, Jean	90
MAIRESSE, Pierre	33	MICHAUX, Jacques	108
MAISONNIER, Charles	86	MICHEL, Bernard	11
MAJÓ CRUZATE, Joan	93	MICHEL, Rudolf	30
MALBOIS, Régis	57	MICOCCI, Maurizio	45
MALINGREAU, Jean-Paul	90	MIEGE, Robin	95
MALLETT, John	75	MILANO, Franco	61
MAMBERTO, Giorgio	117	MILDON, Russell	63
MANAI, Carlo	71	MILES, David	84
MANCINI, Maurizio	75	MILIS, Michel	23
MANDL, Vladimiro	82	MILLAN, Bruce	6, 10
MANES, Livio	88	MILLICH, Enzo	108
MANFREDI, Marina	139	MILLICH, Paolo	74
MANIATOPoulos, Constantinos S.	107	MILNER, Francesco	12
MANSITO CABALLERO, Fernando	61	MINGASSON, Jean-Paul	113
MARCELLI, Patrice	33	MIRANDA, Ugo	38
MARCHANDISE, Hubert	84	MIREL, Pierre	40
MARCHIPONT, Jean-François	50	MISSIR DI LUSIGNANO, Livio	79
MARENCO, Giuliano	19	MITSOS, Achilleas	121
MARÍN, Manuel	5, 9	MOAVERO MILANESI, Enzo	5
MARKESSIS, Albert	24	MOGG, John	49
MARQUÉS, Alfredo	55	MÖHLER, Rolf	61
MARTIN HAPPEL, Karl	62	MOLINIER, Gérard	70
MARTIN, Henri	71	MOMBELLI, Gerardo	139
MARTIN-PREVEL, René	24	MONTERO, Javier	74
MARTIN, Timothy	32	MONTOYA MORÓN, Luis	51
MARTIN, William	78	MOORE, Roger	69
MARTINEAU, Gabriel	13	MOREL, Jean-Claude	15
MARTÍNEZ GARCÍA, Jesús	31	MORENO ABATI, Luis	153
MASLEN, John	40	MORETTINI, Yves	59
MASSIMO, Luigi	86	MORGAN, Gwyn	149
MASTRACCHIO, Emilio	100	MORISSET, Alain	46
MATEO, Martine	119	MORLEY, John	58
MATERS, Johannes	108	MORS, Matthias	46
MATH, Bernard	109	MOSCA, Francesca	70
MATTERA RICIGLIANO, Alfonso	50	MOSSELMANS, Georges	51
MATTHES, Heinrich	45	MOTTARD, Guy	114
MATTIES, Jochen	120	MOULART, Philippe	64
MATUTES, Abel	6, 10	MOURAREAU, Raymond	51
MATZKE, Hans Joachim	88	MOUSSIS, Nicolas	123
MAXWELL, Maurice	17	MOZZANICA, Riccardo	76
MAY-CALLENFELS, Riemelia	32	MULCAHY, Thomas	103
MAYHEW, Alan	15	MULDER, Jan	70
MAZZOCCHI, Piergiorgio	39	MULFINGER, Albrecht	124
Mc KENNA, Rory	104	MULLER, Erich	43
McCLUSKEY, Brian	29, 32	MULLER, Guillaume	78
McGEEVER, Michael	147	MULLER, Jean-Claude	71
McGING, James	111	MÜLLER, Werner	88
McGLUE, David	121	MUÑOZ BETEMPS, Carlos	120
McINERNEY, Marcus	116	MUNRO, Kenneth	142
McMILLAN, Jacques	50	MURILLO-MATILLA, Eusebio	81
MEADOWS, Graham	104	MUYLLE, Noël	23
MEDEIROS FERNANDES, Roberto	43	MYTTENAERE, Michel	115
MEGANCK, Dirk	59		
MEGIER, Jacques	90		
MEHTA, Kirtikumar	50		
MEIJER, Rolf	107, 108	N	
MELLONE, Arnaldo	59		
MELONI, Martino	147	NACKAERTS, Herman	109
MENDUIÑA SAGRADO, Antonio	159	NAGEL, Friedrich	155

NANOPoulos, Photis	27	PAPADOPOULOS, Basile	71
NANTEROZ, Anne-Marie	78	PAPAIOANNOU, Rodolfos	67
NAPOLI, Daniela	14	PAPANDREOU, Vasso	7, 10
NAQVI, Amir	40	PAPAPAVLOU, George	94
NASS, Klaus-Otto	74	PAPAYANNIDES-SOUKA, Irène	53
NELSON, Robert	155	PARAJÓN COLLADA, Vicente	93
NETTE, Oliver	21	PASCA-RAYMONDO, Michele	5
NEUMANN, Hans-Adolf	39	PASTOR, Serge	29
NEWMAN, Nicholas	86	PATERNÒ-CASTELLO, Ugo	13
NEWSON, Brian	26	PAULGER, Gregory	77
NICAISE, Pierre	62	PAVAN-WOOLFE, Luisella	12
NICOLAÍDOU-KALLERGIS, Dorothy	30	PAVARD, Dominique	67
NICORA, Franco	70	PEARE, Charles	62
NIESSEN, Bernd	95	PEARSON, John	105
NIZERY, François	43	PEETERS, Émile	96
NOBBS, Richard	96	PEETERS, Robert	27
NOËL, Barbara	159	PEETERS, Roger	51
NORAGER, Finn	31	PELIGRY, Pierre	71
NORDMANN, Christoph	99	PEÑA ABIZANDA, Eduardo	17
NORMAN NIELSEN, Jens	32	PERERA MANZANEDO, Prudencio	82
NULLENS, Gilles	87	PERETTI, Michel	144
NUTI, Mario	45	PÉREZ LATORRE, María	30
NUTTALL, Simon	41	PEREZ PORRAS, Emilio	158
NYCHAS, Anastassios	82	PEREZ-VILLANUEVA, Rosario	74
O			
O'CUNEEN, Kieran John	156	PERISSICH, Riccardo	49
O'DWYER, Thomas	121	PERRON, Aldo	114
O'LEARY, Marian	33	PERRY, David	131
O'LOGHLEN, Brian	46	PERSCHKE, Sergei	95
O'SHEA, Barry	97	PETERSEN, Asger	55
O'SULLIVAN, David	127	PETERSEN, Bjorn	75
O'SULLIVAN, Thomas Ch.	154	PETIT, Bernard	69
OBST, Dieter	62	PETIT-LAURENT, Philippe	74
OBST, Wolfgang	59	PETITE, Michel	5
OFFELE, Hartmut	12	PETITPIERRE, Guy	148
OLDEKOP, Dieter	143	PETRELLA, Riccardo	86
OLIVI, Elisabeth	21	PETROPOULOS, Dimitri	68
OLSEN, Jorgen	115	PFÄHLER, Fritz	27
OMNES, Jean-François	94	PFLOESCHNER, Fred	23
ONIDI, Hubert	99	PHAN VAN PHI, Raymond	161
OOSTENS, Marc	57	PHILLIPS, Brian	104
ORANI, Marco	121	PHILLIPS, Edward	95
ORLOWSKI, Serge	85	PICARD, Pierre	95
ORTÚN SILVÁN, Pedro	51	PICCAROLO, Marco	79
OTT, Heinrich	85	PIEHL, Ernst	135
OUANNES, Claude	93	PIERINI, Marc	152
OVERBURY, Henry Colin	53	PIERRU, Daniel	119
YOARZABAL LECUONA, Alberto	119	PILEGAARD, Asger	72
P			
PAEMEN, Hugo	37, 38	PINCHERLE, Giorgio	41
PAESMANS, Hubert	29	PIPKNORN, Jörn	19
PAILLON, Michel	83	PIRZIO BIROLI, Corrado	159
PALMA ANDRÉS, José	104	PISANI-FERRY, Jean	45
PALMISCIANO, Giuseppe	19	PITRONE, Antonino	40
PALZ, Wolfgang	85	PLEINEVAUX, Claude	82
PANDOLFI, Filippo Maria	5, 9	POFFE, Jean-Pierre	86
PANTELOURI, Agne	38	POIREAU, Michel	86
PAOLINI, Fulvio	12	POLITI, Corrado	135
PAPA, Gian Paolo	14	PONS, Jean-François	47
		PONZANO, Paolo	13
		POOLEY, Peter	69
		PORTIER, François	31
		PORTILLO, Pasqual	140
		POSNER, Bernhard	52
		POULSEN, Esben	104
		POWER, Martin	101
		POZZO, Alessandro	86
		PRADO, Raoul	113
		PRAT, Juan	37, 41

PRATLEY, Alan	116	RIVIERE MARTÍ, Juan Antonio	55		
PRATS-MONNE, Xavier	21	ROBERTS, David	61		
PRENDERGAST, Peter	125	ROBERTS, Kenneth	125		
PRESTON, Mary	33	ROBLEDO FRAGA, José Louis	127		
PREVIDI, Ernesto	49	ROBSON, Nigel	62		
PRINCE, Dorian	39	ROCCA, Gianfranco	55		
PROTAR, Pierre	69	RODIOS, Nicolaos	102		
PURKISS, Clive J.	133	RODRIGUES, Manuel	117		
PUTZEYS, Joseph	51	RODRÍGUEZ MAROTO, Cándido	114		
Q					
QUASNITSCHKA, Wolfgang	32	RODRÍGUEZ ROSELLÓ, Luis	97		
QUATRARO, Antonio	65	ROE, Tom	70		
QUINTIN, Odile	58	ROEPKE, Alexander	76		
QVIST, Fritz	63	ROESGEN, Dieter	24		
R					
RAISSIS, Marios	33	ROGERS, Michael W.	97		
RAKOVSKY, Claude	54	ROGGERI, Alain	105		
RAMADIER, Paul	123	RÖH, Klaus	71		
RAMBAUD-CHANZOZ, Gilles	26	ROLAND-GOSSELIN, Yves	72		
RAMSTEIN, Gabriel	114	ROLLING, Léon	95		
RATEAU, Jean-Jacques	125	ROMAN, Jean-Claude	26		
RAVAIOLI, Piero	54	ROMMEL, Thierry	43		
RAVASIO, Giovanni	45	ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	119		
RAVENNA, Riccardo	43	RONCHI, Luigi	74		
RAVIER, Pierre	76	ROSIN, Giuseppe	76		
REBUT, Paul-Henri	86	ROSSI, Emanuela	87		
REES, Hugh	67	ROSSING, Niels	97		
REICHARDT, Alfred	63	ROUAM, Claude	54		
REICHENBACH, Horst	46	ROUKENS, Jan	93		
REICHERTS, Martine	49	ROUNIS, Georgios	53		
REICHLING, Alain	30	RUETE, Matthias	49		
REIF, Karlheinz	78	RUPÉREZ CALVO, Ignacio	46		
REIFENRATH, Roland	63	RUSESCU, Marlène	78		
REINKE, Siegfried	14	RUTSAERT, Paul	51		
REITHINGER, Anton	70	RYELANDT, Bernard	71		
RENIER, Yves	42	S			
RENZ, Reiner	115	SABATHIL, Gerhard	113		
REPUSARD, Jean-Paul	100	SAGLINI, Jean-Christophe	109		
RETUERTO DE LA TORRE, Enrique	135	SALERNO, Salvatore	39		
REUTER, Étienne	6	SALVARANI, Roberto	68		
REXEN, Per Finn	85	SALZMANN, Lutz	156		
REYNOLDS, Bernard	131	SAMARTZI, Irène	114		
RHEIN, Eberhard	42	SAMSEL, Gérard	88		
RICCI, Maria	29	SÁNCHEZ FERRIZ, Miguel	31		
RICCI RISSO, Livio	123	SANT'ANA CALAZANS, Jacques M.	86		
RICHARDSON, Hugh	75	SANTAOLALLA GADEA, Francisco	19		
RICHARDSON, John	38	SANTARELLI, Manuel	11, 13		
RICHONNIER, Michel	57	SANTELLI, Marina	31		
RICHTER, Karl Ernst	88	SANTOPINTO, Emma	23		
RIERA, Lluis	69	SANTOPINTO, Marco	6		
RIJSSENBECK, Gérard	75	SANTOS BENTO, José	109		
RINALDINI, Carlo	90	SAPIR, André	45		
RIPA DI MEANA, Carlo	6, 9	SARAGOSSI, Isi	86		
RISTORI, Dominique	124	SARIDAKIS, Angélique	31		
RITTER, Kurt	55	SARSFIELD CABRAL, Francisco	140		
RITTO, Luis	111	SATORI DI MONTE, Viviane	23		
RITTWEGER, Eva	32	SÄTTELE, Georg	30		
RIVA, Marino	135	SAUER, Fernand	51		
RIVIERE GÓMEZ, Eugenio	29	SAVOINI, Carlo	57		
		SAVVAIDES-POLYZOU, Maria	104		
		SCHÄFER, Rolf	30		
		SCHÄFER, Walter	83		
		SCHAUB, Alexander	49		
		SCHEELE, Jonathan	39		

SCHEINS, Jean-Pierre	24	SPENCER, Edward	100
SCHENKEL, Roland	109	SPODEN, Armand	32
SCHIAVO, Leonardo	38	SPÖRI, Manfred	31
SCHILLER, Peter	88	SQUARTINI, Piero	49
SCHIRATTI, Giampiero	65	STAHN, Eberhard	145
SCHMIDHUBER, Peter	6, 10	STAJANO, Attilio	94
SCHMIDT, Dieter Walter	151	STANER, André	70
SCHMIDT, Hans-Eberhard	88	STATHOPOULOS, Constantin	21
SCHMIDT, Jan Høst	5	STAVAUX, Michel	74
SCHMIEGELOW, Henrik	100	STEELS-WILSING, Irene	31
SCHMITT von SYDOW, Helmut	52	STEFANIDIS, Dimitri	73
SCHNEIDER, Gunter	82	STEINEL, Helmut	13
SCHNEIDER, Klaus	40	STEINITZ, Yves	131
SCHÖNBORN, Frank	26	STENBERG-JENSEN, Steffen	72
SCHRÖDER, Wolfgang	45	STENDEVAD, Ejner	63
SCHRÖTER, Helmut	54	STEVEN, Günter	94
SCHUBERT, Ludwig	46	STEWART, Alistair	39
SCHÜLER, Jürgen	115	STEWART, John Terence	139
SCHULTE-BRAUCKS, Reinhard	123	STIEF-TAUCH, Peter	81
SCHULTE, Hubert	116	STÖVER, Klaus	53
SCHURMANS, Hugo	115	STRUB, Albert	95
SCHUTZ, Jean-Claude	111	STRUXIANO, Charles	71
SCHWAB, Bertold	52	STUFFMANN, Claus	82
SCHWAMM, Henry	142	SUNNEN, Robert	53
SCHWARZ, Dieter	55	SURY, Baudouin	100
SCHWED, Jean-Joseph	42	SZAUER, Axel	94
SCIANCA, Geremia	73		
SCOTT, Antony	24		
SCOTT, Thomas	26		
SCRIVENER, Christiane	6, 10	T	
SÉCHÉ, Jean-Claude	19		
SEIFERT, Hans Dieter	64	TAHIR, Claude	96
SERRÃO, Maria	29, 30	TAK, Johannes	113
SERVANTIE, Alain	93	TALBOT, David	94
SEVI, Domenico	87	TAMAGNINI-MONGINI, Carla	84
SEYLER, Jean-Marie	103	TANZILLI, Rocco	84
SHEFFIELD, Robert	158	TASCHNER, Hans Claudius	49
SHOTTON, Robert	103	TAVERNE, Philippe	74
SIEBER, Alois	90	TE PASS, Albert	43
SIEMERS, Jens	77	TÉLLEZ NOGUÉS, Javier	42
SIERRA, José	108	TEMPLE LANG, John	55
SILLETTI, Duilio	127	TENT, Hendrik	83
SILVA RODRÍGUEZ, José Manuel	63	TER HAAR, Joannes	40
SILVESTRI, Alfredo	114	TEUCCI, Franco	158
SIMON, Guy	79	THEBAULT, Jean-Claude	113
SIMONNET, Raymond	53	THEIS, Alphonse	140
SIMPSON, John	143	THEOLOGITIS, Dimitrios	29
SINDE, Vítor	31	THIBAULT, Michel	63
SINNAEVE, Jaak	85	THIBEAUX, Jean	62
SINNOTT, Brendan	99	THIES, Gerhard	55
SIOTIS, Jean	96	THØGERSEN, Niels	78
SLINGERLAND, Adriaan	67	THURMES, Fernand	50
SMADJA, Danielle	39	TIELEMANS-GARGARI, Mirella	46
SMIDA, Hans	70	TILGENKAMP, Alexander	63
SMIDT, Steffen	57	TIMANS, Rolf	74
SOARES PINTO, Peter	32	TIMMERMANS, Christiaan	19
SOENENS, Jacques	51	TITTEL, Horst Jürgen	13
SOLIMA, Rosario	104	TOFFANIN, Ezio	58
SOMERS, Jean	49	TOLEDANO GASCA, Fernando	96
SOMSEN, Herman	30	TOLEDANO-LAREDO, Armando	19
SORASIO, Denise	19	TONHOFER, Frédéric	131
SOUBESTRE, Philippe	69	TORCASIO, Saverio	61
SOUBIES, Michel	33	TOUGAARD, Ole	99
SOUSA UVA, José Manuel	63	TOWERS PICTON, Patrick	145
SØRENSEN, Frederik	68	TRADACETE, Angel	39
SPACHIS, Alexander	50	TRAPANI, Agostino	143
SPENCE, Reginald	49	TRESTOUR, Jean	149

TREVISAN, Giorgio	94	VANWERT, Gisèle	87
TRIFYLLIS, Antonios	7	VARDAKAS, Evangelos	50
TRIMINO PEREZ, José	42	VARESE, Enrica	79
TROBERG, Peter	101	VAULONT, Nikolaus	120
TROJAN, Carlo	11	VENTURA, Isabella	114
TSALAS, John	94	VENTURA, Sergio	63
TSALAS, Stamatios	109	VERBORGH, Eric	133
TSOUYOPOULOS, Georges	139	VERDIANI, Daniele	51
TUTZSCHKY, Carlo	32	VERLEYSEN, Jean-Pierre	29
TYTGAT, Denis	51	VERMELHO, Levi	59
TZIRANI, Marie	74	VERNIMMEN, Gisèle	54
TZOANOS, Georges	123	VERRUE, Robert	49
U			
UNGERER, Herbert	96	VERSINO, Bruno	89
V			
VALE DE ALMEIDA, João	21	VERSTRAETE, Jan	61
VALENTIN, Jean-Pierre	95	VERSTRYNGE, Jean-François	52
VALSESIA, Gianluigi	19	VESENTINI, Luigi	31
VAMVAKAS, Constantin	100	VIGNON, Jérôme	15
van ACKERE-PIETRI, Michel	19	VILLEDIEU, Geneviève	11
van AGT, Andreas	159	VIÑAS, Ángel	159, 161
VAN DE CALSEYDE, Jean	76	VINCENT, Daniel	68
VAN DE VOORDE, Marcel	88	VINOIS, Jean-Arnold	67
VAN DEELEN, Win	83	VINTHER, Per	137
VAN DEN BROECK, Joseph	137	VISEE, Jean-Marie	52
VAN DEPOELE, Laurent	99	VITAL, François	62
van der AUWERA, Gommaar	116	VLACHOPOULOS, Georges	30
VAN DER HAEGEN, Antoine	125	VOLTA, Giuseppe	89
VAN DER HORST, Cornelis	29	VOLZ, Walter	29
VAN DER JEUGHT, Oswald	116	von BROCHOWSKI, Gabriele	147
VAN DER LINDEN, Eric	42	VON DER HARDT, Peter	90
VAN DER MEULEN, Robert	149	von DONAT, Marcell	6
VAN DER PAS, Nikolaus	41	von HELLDORFF, Klaus	158
VAN DER STAR, Robert	111	von MOLTKE, Heinrich	123
VAN DER VAEREN, Charles	43	von O'SVATH, György	51
VAN DER VLUGT, Henk	47	von SCHOLZ, Hans-Eike	108
VAN GEEL, Jacobus	88	VON SCHUMANN, Claus Dieter	40
VAN GOETHEM, Antoine	111	von SCHWERIN, Otto	83
VAN HOOF-HAFERKAMP, Renée	23	VORK, Richardt	120
VAN HULLE, Karel	102	VOS, Edwin	159
VAN LIER, Hendrik	19	VURAL, Gürperi	75
VAN LOO-LUCIONI, Dorangela	58	W	
VAN MIERT, Karel	6, 10	WADDAMS, Alan	148
van OERS, Cornelis	24	WAETERLOOS, Christian	108
VAN RIJ, Johannes	154	WÄGENBAUER, Rolf	19
van RINGELESTEIN, Wouter	14	WAGNER, Elizabeth	32
van SOLINGE, Alain	12	WAINWRIGHT, Richard	19
van STEENBERGEN, Karel	30	WALDSTRØM, Solveig	30
VAN THINH, TRÂN	160	WALKER, David	77
VAN VELZE, Piet	94	WALKER, Maurice	119
VAN VRECKEM, Dirk	67	WALLNER, Johan	160
van ZONNEVELD, Hermanus	57	WALLYN, Luc	57
VANCAMPENHOUT, Roger	30, 74	WATERSCHOOT, Paul	52
VANDEN ABELE, Michel	6	WEBER, Richard	75
VANDEROOST, Maurice	29	WEGTER, Nicolaas	21
VANDERSEYPEN, Guido	51	WEHRENS, Bernard	58
VANDERSTEEN, Jean-Pierre	113	WEIDEMANN, Rolf	39
VANDOREN, Paul	39	WEIDERT, Jean-Piere	33
VANTILBORGH, Hendrik	73	WEISS, Günter	152
		WELTEVREDEN, Pieter	95
		WENIG, Harald	39
		WENZEL, Jörg	5
		WERBLOW, Uwe	145
		WERRING, Luc	67
		WESTHOFF, Hans-Juergen	94

WHITE, David	50	Z	
WIELAND, Ulrich	33		
WIGGER, Heinrich	121		
WIJNMAALEN, Johannes P.	5	ZACHAROPOULOS, Evangelos	72
WIJNS, Willy	76	ZACHMANN, Karl-Heinz	51
WILKINSON, Alan	62	ZAHLEN, Gérard	50
WILKINSON, Christopher	96	ZAMARON, Bernard	111
WILKINSON, Endymion	43	ZANGL, Peter	113
WILKINSON, Ian	101	ZENS, Stefan	157
WILLEME, Claude	35	ZEPTER, Bernhard	5
WILLIAMSON, David	11	ZIMMER, Balduin	153
WILMOTT, Peter	119	ZINCK, Jean	23
WINTRINGER, Albert	23	ZINGONE, Gaetano	57
WITTEVEEN, Wolter	24	ZITO, Ubaldo	73
WITTY, Robert William	89	ZOBEL, Rosalie	94
WOLFF, Gisbert	102	ZOURABICHVILI, Milly	96
WRIGHT, Antony	64	ZUR HAUSEN, Götz Eike	19
WRIGHT, David	15		
WYLLIE, David	113		

European Communities — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (February 1992)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1992 — 175 pp. — 17.6 x 25.0 cm

ISBN 92-826-3937-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 6

The *Directory of the Commission of the European Communities*, published twice a year, gives the structure of the services of the Commission and those responsible. It is compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels) and is also available in the other official languages of the Community.

**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

BELGIQUE / BELGIË	FRANCE	SUOMI	CANADA
Moniteur belge / Belgisch Staatsblad Rue de Louvain 42 / Lauvenseweg 42 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel Tél. (02) 512 00 26 Fax (02) 511 01 84	Journal officiel Service des publications des Communautés européennes 26, rue Desaix F-75727 Paris Cedex 15 Tél. (1) 40 58 75 00 Fax (1) 40 58 75 74	Akateeminen Kirjakauppa Keskuskatu 1 PO Box 128 SF-00101 Helsinki Tel. (0) 121 41 Fax (0) 121 44 41	Renouf Publishing Co. Ltd Mail orders — Head Office: 1294 Algoma Road Ottawa, Ontario K1B 3W8 Tel. (613) 741 43 33 Fax (613) 741 54 39 Telex 0534783
Autres distributeurs / Overige verkooppunten			Ottawa Store: 61 Sparks Street Tel. (613) 238 89 85
Librairie européenne/ Europese boekhandel Rue de la Loi 244/ Waterloolaan 244 B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel Tél. (02) 231 04 35 Fax (02) 735 08 80			Toronto Store: 211 Yonge Street Tel. (416) 383 31 71
Jean De Lannoy Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202 B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel Tél. (02) 538 51 69 Télex 83220 UNBOOK B Fax (02) 538 08 41			
Document delivery: Credoc Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34 Bte 11 / Bus 11 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel Tél. (02) 511 69 41 Fax (02) 513 31 95			UNITED STATES OF AMERICA
			UNIPUB 4811-F Assembly Drive Lanham, MD 20706-4391 Tel. Toll Free (800) 274 4888 Fax (301) 459 0056
DANMARK	IRELAND	SVERIGE	AUSTRALIA
J. H. Schultz Information A/S EF-Publikationer Ottileavej 18 DK-2500 Valby Tlf. 36 44 22 88 Fax 36 44 01 41	Government Supplies Agency 4-5 Harcourt Road Dublin 2 Tel. (1) 61 31 11 Fax (1) 78 06 45	BTJ Tryck Traktorvägen 13 S-222 60 Lund Tel. (046) 18 00 00 Fax (046) 18 01 25	Hunter Publications 58A Gipps Street Collingwood Victoria 3066
	ITALIA	SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA	JAPAN
	Licosa Spa Via Duca di Calabria, 1/1 Casella postale 552 I-50125 Firenze Tel. (055) 84 54 15 Fax 64 12 57 Telex 572468 LICOSA I	OSÉC Stampenbachstrasse 85 CH-8035 Zürich Tel. (01) 365 54 49 Fax (01) 365 54 11	Kinokuniya Company Ltd 17-7 Shinjuku 3-Chome Shinjuku-ku Tokyo 160-91 Tel. (03) 3439-0121
DEUTSCHLAND	GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG	CESKOSLOVENSKO	RUSSIA
Bundesanzeiger Verlag Breite Straße Postfach 10 80 08 D-W 5000 Köln 1 Tel. (02 21) 20 29-0 Telex ANZEIGER BONN 8 862 595 Fax 2 02 92 78	Messageries Paul Kraus 11, rue Christophe Plantin L-2339 Luxembourg Tél. 499 88 88 Télex 2515 Fax 499 88 44	NIS Havelkova 22 13000 Praha 3 Tel. (02) 235 84 48 Fax 42-2-264775	CCEC (Centre for Cooperation with the European Communities) 9, Prospekt 60-let Oktjabrija 117312 Moscow Tel. 007 095 135 52 87 Fax 007 095 420 21 44
GREECE / ΕΛΛΑΣ	NEDERLAND	MAGYARORSZÁG	ISRAEL
G.C. Eleftheroudakis SA International Bookstore Nikis Street 4 GR-10563 Athens Tel. (01) 322 83 23 Telex 219410 ELEF Fax 323 98 21	SDU Overheidsinformatie Externe Fondsen Postbus 20014 2500 EA 's-Gravenhage Tel. (070) 37 89 911 Fax (070) 34 75 778	Euro-Info-Service B.T. Ráday u. 24/B H-1092 Budapest Tel. (1) 38 1 118 Fax (1) 38 1 72 63	ROY International PO Box 13058 41 Mishmar Hayarden Street Tel Aviv 89865 Tel. 00972 3 498 108 Fax 00972 3 544 60 39
ESPAÑA	PORTUGAL	POLSKA	SINGAPORE
Boletín Oficial del Estado Trafalgar, 29 E-28071 Madrid Tel. (91) 538 22 95 Fax (91) 538 23 49	Imprensa Nacional Casa da Moeda, EP Rue Dr. Francisco Manuel de Melo, 5 P-1092 Lisboa Codex Tel. (01) 89 34 14	Business Foundation ul. Krucza 38/42 00-512 Warsaw Tel. (22) 21 99 93, 628-28-82 International Fax & Phone (0-39) 12-00-77	Legal Library Services Ltd STK Agency Robinson Road PO Box 1817 Singapore 8036
Mundi-Prensa Libros, SA Castelló, 37 E-28001 Madrid Tel. (91) 431 33 89 (Libros) 431 38 37 (Suscripciones) 435 38 37 (Dirección) Telex 49370-MPLI-E Fax (91) 575 39 98	UNITED KINGDOM	CYPRUS	AUTRES PAYS OTHER COUNTRIES ANDERE LANDER
Sucursal: Librería Internacional AEDOS Consejo de Ciento, 391 E-08009 Barcelona Tel. (93) 468 34 92 Fax (93) 467 78 59	HMSO Books (PC 16) HMSO Publications Centre 51 Nine Elms Lane London SW8 5DR Tel. (071) 873 2000 Fax GP3 873 8483 Telex 29 71 138	Cyprus Chamber of Commerce and Industry Chamber Building 38 Grivas Digenis Ave 3 Deliagorla Street PO Box 1455 Nicosia Tel. (2) 449500/482312 Fax (2) 458630	Office des publications officielles des Communautés européennes 2, rue Mercier L-2985 Luxembourg Tel. 499 28 1 Telex PUBOF LU 1324 b Fax 48 85 73/48 68 17
Llibreria de la Generalitat de Catalunya Rambles del Estudi, 118 (Palau Moja) E-08002 Barcelona Tel. (93) 302 88 35 302 84 82 Fax (93) 302 12 99	ÖSTERREICH	TÜRKİYE	
	Menz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung Kohlmarkt 18 A-1014 Wien Tel. (0222) 531 61-0 Telex 112 500 BOX A Fax (0222) 531 61-39	Press Gazete Kitap Dergi Peşverme Dağıtım Ticaret ve sanayi AŞ Narlibahçe Sokak N. 15 İstanbul-Cağaloğlu Tel. (1) 520 92 96 - 528 55 66 Fax 520 64 57 Telex 23822 DSVO-TR	

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 6



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

ISBN 92-826-3937-1

